REGISTRATORE DI CASSA

CRF 4050

Istruzioni per l'uso



olivetti

PUBBLICAZIONE EMESSA DA:

Olivetti Tecnost, S.p.A. Servizi di Documentazione 77, Via Jervis - 10015 Ivrea (TO)

Copyright©2002, Olivetti Tutti i diritti riservati

CE

Questo prodotto soddisfa i requisiti essenziali di Compatibilità Elettromagnetica e di Sicurezza previsti dalle Direttive:

- 89/336/CEE del 3 maggio 1989 con successive modificazioni (Direttiva 92/31/CEE del 28 aprile 1992 e Direttiva 93/68/CEE del 22 luglio 1993);
- 73/23/CEE del 19 febbraio 1973 con successive modificazioni (Direttiva 93/68/CEE del 22 luglio 1993);

in quanto progettato in conformità alle prescrizioni delle seguenti Norme Armonizzate:

- EN 55022 (Limits and methods of measurements of radio interference characteristics of Information Technology Equipment);
- EN 61000-3-2 (Electromagnetic Compatibility (EMC) Part 2 : Limits Section 2 : Limits for harmonic current emissions (equipment input current up to and including 16A per phase);
- EN 61000-3-3 (Electromagnetic Compatibility (EMC) Part 3 : Limits Section 3 : Limitation of voltage fluctuations and flicker in low voltage supply systems for equipment with rated current up to and including 16 A);
- EN 55024 (Electromagnetic Compatibility Information Technology Equipment Immunity characteristics - Limits and methods of measurement);
- EN 60950 (Safety of Information Technology Equipment, including electrical business equipment).

La conformità ai suddetti requisiti essenziali viene attestata mediante l'apposizione della Marcatura C e sul prodotto. La marcatura C e è stata introdotta nell'anno 2001.

Si richiama l'attenzione sulle seguenti azioni che possono compromettere la conformità sopra attestata, oltre, naturalmente, le caratteristiche del prodotto:

- errata alimentazione elettrica;
- errata installazione o uso errato o improprio o comunque difforme dalle avvertenze riportate sul manuale d'uso fornito col prodotto;
- sostituzione di componenti o accessori originali con altri di tipo non approvato dal costruttore, o
 effettuata da personale non autorizzato.
- **Avviso:** Questo è un apparecchio di Classe A. In un ambiente residenziale questo apparecchio può provocare radiodisturbi. In questo caso può essere richiesto all'utilizzatore di prendere misure adeguate.

Sicurezza dell'utente

Collegare la macchina ad una presa di corrente che sia posta nelle vicinanze e sia facilmente accessibile.

Accedere alla zona del gruppo stampa ai soli effetti della sostituzione degli accessori.

Non ostruire le aree di ventilazione situate alla base della macchina.

2

Non usare la macchina sopra o vicino a fonti di calore (p.e. radiatori) o molto vicino all'acqua (p.e. piscine o docce).

La serratura a chiave ha funzioni di solo tipo operativo quindi, per scollegare effettivamente l'apparecchio, occorre disinserire il cavo dalla presa di corrente.

Per pulire la macchina scollegarla dalla presa di corrente, usare un panno umido e non usare liquidi corrosivi.

_

PREFAZIONE

Questo manuale, diviso in sezioni, intende favorire un efficace rapporto di collaborazione con il registratore di cassa illustrando le condizioni di base per una corretta operatività.

La prima sezione "INSTALLAZIONE E FISCALIZZAZIONE" descrive le caratteristiche fiscali del registratore nonchè le fasi connesse alla sua installazione da parte del tecnico incaricato.

La sezione "CONOSCERE IL REGISTRATORE DI CASSA" descrive le componenti principali del registratore.

La sezione "ATTIVAZIONE E ABILITAZIONE AGLI ESERCIZI" indica come accendere il registratore, come eseguire prove ed esempi in linea con il manuale.

La sezione "PROGRAMMARE IL REGISTRATORE DI CASSA" insegna a effettuare la memorizzazione dei dati per un loro pronto e automatico utilizzo in fase esecutiva.

La sezione "OPERARE CON IL REGISTRATORE DI CASSA" spiega in che modo effettuare le registrazioni di vendita.

La sezione "OPERAZIONI GESTIONALI" indica quali sono le operazioni di natura non fiscale consentite.



La sezione "OPERARE IN ASSETTO X" descrive come selezionare in questo assetto le due possibilità operative previste.

La sezione "RAPPORTI GIORNALIERI E PERIODICI" indica come effettuare sia il rendiconto di semplice controllo dei dati che quello fiscale vero e proprio.

La sezione "LETTURE DEI CORRISPETTIVI" indica come fare per controllare i corrispettivi in relazione a determinati periodi.

La sezione "SOSTITUZIONE ACCESSORI" indica come sostituire gli accessori (testina di stampa, rotolo di carta ecc.).

Infine le sezioni "TABELLE RIASSUNTIVE" e "DATI TECNICI" riepilogano le funzioni programmate, i messaggi di errore e le caratteristiche tecniche.

Tutte le sezioni, tranne le prime due e le ultime tre, sono composte di schede indipendenti ognuna delle quali esamina una prestazione. Le schede possono essere lette nell'ordine proposto dal manuale oppure in quello relativo alle proprie esigenze.

2

Prefazione.p65

	INDICE
INTRODUZIONE	1
INSTALLAZIONE E FISCALIZZAZIONE	2
CARATTERISTICHE FISCALI	2
CONOSCERE IL REGISTRATORE DI CASSA	4
ELEMENTI COSTITUTIVI	4
DISPLAY	12
SERRATURA OPERATIVA	13
SCONTRINI E GIORNALE DI FONDO MEMORIA	14 15 16
CASSETTO	16
CONTENUTO DELL'IMBALLO	16
COME LEGGERE LE SCHEDE	17
ACCENSIONE	18
ATTIVAZIONE E ABILITAZIONE AGLI ESERCIZI	18
ESERCIZI SUL REGISTRATORE GIA FISCALIZZATO	19
PROGRAMMARE IL REGISTRATORE DI CASSA	20
SIGNIFICATO DELLA PROGRAMMAZIONE	20
DATA E ORA	22
IMPOSTAZIONE DEL PUNTO DECIMALE AUTOMATICO ASSEGNAZIONE DI UN CODICE DI MACCHINA	24 25 26
DIVERSA DESCRIZIONE IN STAMPA DI ALCUNI TASTI GRUPPI MERCEOLOGICI	20 28 30
DEL CALCOLO DEL RESTO	31
PERCENTUALE DI SCONTO	32
ALIQUOTE IVA	33
PERCENTUALE DI MAGGIORAZIONE	36
IMPORTO MASSIMO SU ASSEGNI E CARTE DI CREDITO	37
IMPORTO MASSIMO SU RESTO	38
ABILITAZIONI VARIE	39
VALUTE ESECUZIONE AUTOMATICA DEI RAPPORTI	41 42 44
REPARTI	45

Indice-finale.p65 1

Ι

	-

INDICE

STAMPA DELLE ABILITAZIONI VARIE STAMPA DEI REPARTI	58 59
STAMPA DELLE CARATTERISTICHE DI BASE	60 61
SIGNIFICATO DELL'OPERATIVITÀ	62
OPERARE CON IL REGISTRATORE DI CASSA	62
VENDITA CON REGISTRATORE DI CASSA IN MODALITÀ PUNTO	
	63
VENDITA CON REGISTRATORE DI CASSA IN MODALITA PUNTO	6E
AUTOMATICO E MANUALE (SET $332 = 2$) VENDITA CON PACAMENTO IN CONTANTI	65 67
	60
	71
VENDITA CON PREZZO ZERO	72
VENDITA CON CALCOLO DEL RESTO	73
VENDITA CON CALCOLO DEL RESTO A SCONTRINO CHIUSO	74
VENDITA CON OBBLIGO AL CALCOLO DEL RESTO	76
VENDITA CON IMPORTO RIPETUTO	78
VENDITA CON MOLTIPLICAZIONE	80
VENDITA CON SCONTO SU ARTICOLO	81
VENDITA CON SCONTO SUL SUBTOTALE	83
VENDITA CON SCONTO INDIRETTO SUL SUBTOTALE	85
VENDITA CON MAGGIORAZIONE SU ARTICOLO	86
VENDITA CON MAGGIORAZIONE SUL SUBTOTALE	88
	90
	91
VENDITA CON CORRISPETTIVO NON RISCOSSO	92
COBREZIONE DEL L'ULTIMA REGISTRAZIONE	93 94
CORREZIONE DI UNA REGISTRAZIONE PRECEDENTE L'ULTIMA (STORNO)	95
CORREZIONE DI TUTTE LE REGISTRAZIONI (ANNULLAMENTO)	97
SCONTRINO DOCUMENTALE - INTRODUZIONE DEL CODICE FISCALE	98
OPERAZIONI GESTIONALI	100
VISUALIZZAZIONE DELL'ORA	101
VISUALIZZAZIONE CORRISPETTIVO GIORNALIERO INCASSATO	102
VISUALIZZAZIONE DEL TOTALE PRECEDENTE	103
UNIONE SCONTRINI	103
VERSAMENTI	105
PRELIEVI	107
CONVERSIONE VALUTE	109
	110

II

.

Indice-finale.p65

2

-

	INDICE
FUNZIONE DEL TASTO SEPARATORE	111
ECONOMIA DI STAMPA	112
OPERARE IN ASSETTO "X" SELEZIONE DELLE POSSIBILITÀ OPERATIVE	113
TAPPORI I GIURNALIERI E PERIODICI	114
	114
	110
	112
RAPPORTO GESTIONALE	110
RAPPORTO DEL MOVIMENTI DI CASSA	120
RAPPORTO DELLE VENDITE PER OBA	121
RAPPORTO DELLE VALUTE	122
APPORTO FISCALE	123
RAPPORTO SCORPORO IMPOSTE	124
APPORTI IN ESECUZIONE AUTOMATICA	125
LETTURE DEI CORRISPETTIVI	126
ETTURA DEL CORRISPETTIVO PROGRESSIVO TRA DUE	
RAPPORTI FISCALI	126
ETTURA DEL CORRISPETTIVO PROGRESSIVO TRA DUE DATE	127
ETTURA CORRISPETTIVO GIORNALIERO TRA DUE DATE	128
SOSTITUZIONE ACCESSORI	129
SOSTITUZIONE DEI ROTOLI SCONTRINO E GIORNALE	129
OSTITUZIONE DELLA TESTINA DI STAMPA	131
PULITURA DEI CONTATTI ELETTRICI	132
PULITURA DELLA TESTINA	132
ABELLE IN BIANCO	133
ABELLE RIASSUNTIVE	133
MESSAGGI SUL DISPLAY	134
	135
IESSAGGI IN STAMPA	135
DATI TECNICI	136
CARATTERISTICHE TECNICHE	136
PARTI INTERNE	137
CARATTERISTICHE ELETTRICHE	137
	137
DIMENSIONI E PESO	137
	137

Indice-finale.p65 3

____ | | |

-

Ш

--

INTRODUZIONE

Il registratore di cassa è uno strumento di lavoro, adattabile alle proprie esigenze, che consente di elaborare i dati relativi alle merci vendute e a ogni altra necessità di tipo contabile. La facilità di impiego del registratore di cassa consente un pronto adattamento alle personali esigenze di lavoro riducendo al minimo le possibilità di errore.

Il nuovo prodotto, pur nella sua semplicità, risponde alle particolari esigenze dell'utenza, presentandosi come uno strumento che incorpora scelte tecnologiche d'avanguardia e realizza una qualità di altissimo livello.

Dotato di due display, permette di evidenziare in maniera chiara e corretta sia al cliente che all'operatore i dati impostati da tastiera; il gruppo di stampa permette la compilazione, con dati contestuali, sia dello scontrino fiscale che del giornale di fondo con conseguente possibile controllo costante dell' attività di vendita.

La stampa dei rapporti di fine giornata permette di avere una visione completa di tutti i dati relativi alle vendite effettuate con l'elenco dettagliato delle operazioni compiute (sconti, maggiorazioni, correzioni, ecc.)

Rispondendo alle vigenti disposizioni ministeriali che prevedono la possibilità di emettere uno scontrino con valore di **ricevuta fiscale** per il cliente, il registratore di cassa migliora ulteriormente le sue caratteristiche soddisfacendo le esigenze più sofisticate dell'utenza.

Il registratore consente la gestione operativa di questo scontrino che, per la sua particolare natura, viene definito "**documentale**". Lo scontrino documentale, oltre al codice fiscale del cliente, deve obbligatoriamente riportare la descrizione della natura (es. birra) e della qualità (es. CERES) della merce.

Per facilitare al massimo l'introduzione del codice fiscale, l'utilizzo della **tastiera** avviene attraverso una digitazione diretta e agevole dei caratteri alfabetici.

La facilità di impiego del registratore di cassa consente un pronto adattamento alle personali esigenze di lavoro riducendo al minimo le possibilità di errore.

Cap01.p65

1

INSTALLAZIONE E FISCALIZZAZIONE

Installazione

L'installazione del registratore nonché le prove di funzionamento preliminari sono effettuate dal tecnico incaricato, il quale sistemerà anche gli accessori come i rotoli di carta e la testina di stampa.

Il logotipo viene attribuito in sede di approvazione del modello ed è costituito da una associazione stilizzata delle lettere emme e effe seguita da due caratteri alfanumerici, individuati dal decreto ministeriale di approvazione del modello.

Fiscalizzazione

Con l'abilitazione definitiva all'uso del registratore di cassa come apparecchio misuratore fiscale, il tecnico effettuerà la procedura di fiscalizzazione, cioè di attivazione della memoria fiscale.

In questo modo i dati relativi alle vendite verranno memorizzati nella memoria fiscale rimanendo a disposizione per ogni controllo.

CARATTERISTICHE FISCALI

Il registratore è identificato, nelle sue caratteristiche fiscali, dalla memoria fiscale, dal sigillo fiscale e dal libretto di dotazione che accompagna il registratore insieme al manuale d'istruzione.

Memoria fiscale

La memoria "fiscale" ha la proprietà di immagazzinare in modo incancellabile il progressivo dei corrispettivi relativi alle vendite del giorno.

Sigillo fiscale

Sul registratore di cassa viene apposto, dalle autorita' competenti, un "Sigillo fiscale" che garantisce la conformita' dell'apparecchio alle attuali disposizioni di legge. Il sigillo evidenzia inoltre l'inaccessibilità a tutti gli organi e congegni interni del registratore e quindi l'inalterabilità dei dati contro eventuali manovre fraudolente. Esso può essere rimosso SOLO da tecnici abilitati, in possesso del prescritto tesserino di riconoscimento e del punzone di ripristino.

2



15/04/02, 10.00

2

Cap02.p65

INSTALLAZIONE E FISCALIZZAZIONE

Libretto di dotazione

Al registratore di cassa è abbinato il "LIBRETTO DI DOTAZIONE", con pagine rigorosamente numerate contenenti le seguenti indicazioni:

- a Denominazione, ragione sociale, domicilio e numero di partita I.V.A.del produttore;
- b denominazione commerciale del prodotto
- c numero di matricola ed estremi dell'approvazione ministeriale del modello.

Sul libretto di dotazione sono altresì annotati:

- gli elementi di identificazione citati al punto (a) relativi al cedente (es. Ditta venditrice) o al soggetto che ne da' l'uso (es. Società di leasing)
- gli elementi di identificazione del commerciante e il relativo numero di partita I.V.A.;
- la data di consegna dell'apparecchio, risultante dal documento di accompagnamento;
- il luogo dell'installazione

Cap02.p65

- gli elementi di identificazione del centro di assistenza e manutenzione dell'apparecchio, compreso il numero di codice fiscale o il marchio identificativo.

Lo smarrimento, il furto o la distruzione del libretto dovrà essere denunciata presso una caserma dell'Arma o della Polizia. Copia della denuncia dovrà essere consegnata al Concessionario di competenza che provvederà a richiedere un nuovo libretto di dotazione per il cliente. La copia della denuncia dovrà oltresì essere conservata nel nuovo libretto di dotazione.

Si raccomanda quindi di considerare il "LIBRETTO DI DOTAZIONE" quale parte integrante del registratore di cassa. Esso va tenuto a disposizione per eventuali verifiche fiscali e per le annotazioni relative agli interventi tecnici. La data e l'ora del fermo macchina per intervento tecnico devono essere annotate sul "LIBRETTO DI DOTAZIONE" a cura dell'utilizzatore.

II "LIBRETTO DI DOTAZIONE" deve essere conservato per il periodo di uso del registratore a cui si riferisce.

ELEMENTI COSTITUTIVI



LEGENDA:

۲

- Sigillo fiscale
 Rotolo scontrino
- 3. Rotolo giornale
- Display cliente
 Display operatore
- 6. Tastiera

4

7. Serratura operativa

۲

4

Cap03.p65

15/04/02, 10.00

TASTIERA

Di seguito viene riportata la tastiera presente sul registratore di cassa.

Questa tastiera alfanumerica a 39 tasti permette di configurare il registratore di cassa secondo le proprie necessità (ad esempio, definizione di aliquote IVA, percentuali di sconto, descrittori di reparto, di merce, dei PLU, intestazioni di scontrino, etc.) e di eseguire le normali transazioni di vendita.

۲

		А	В	С	D	SHIFT
SCTR	GIORN	COD.FISC PLU	sc.ind. %	MAGG SCON		SHIFT
		*	E	F	G	I
CL	х	٠	AP.CASS SEPAR	UN.SCTR RESO M	STORNO BONIF	an.sctr CORR
Н	J	K	L	М	N	0
7	8	9	REP 12 REP 4	REP 16 REP 8	V.T.PREC REPEAT	VALUTA C. CRED
W	Х	Y	Р	Q	R	S
4	5	6	REP 11 REP 3	REP 15 REP 7	p.c.n.r. ASSEG	C.N.RISC SUBT
/	()	Т	U	SPA	ZIO
1	2	3	REP 10 REP 2	REP 14 REP 6		
ć	-	&	V	Z	C.R.	S.C.
0	00	000	REP 9 REP 1	REP 13 REP 5	CONT	ANTE

Cap03.p65

5

۲

15/04/02, 10.00

۲

--

Descrizione dei tasti

о + 9	Utilizzati per impostare i numeri da 0 a 9. Premuti dopo il tasto SHIFT, impostano il carattere indicato sulla parte superiore del tasto.
00	Imposta il doppio zero. Insieme al tasto X viene usato per riprodurre l'intestazione sul giornale di fondo ad ogni cambio rotolo. Premuto dopo il tasto SHIFT, imposta il carattere indicato sulla parte superio- re del tasto.
<u>&</u> 000	Imposta il triplo zero. Insieme al tasto X viene usato per riprodurre l'intestazione sul giornale di fondo ad ogni cambio rotolo. Premuto dopo il tasto SHIFT, imposta il carattere indicato sulla parte superio- re del tasto.
CL	Cancella l'impostazione errata sul display e permette di uscire dalla condizione di errore segnalata acusticamente.
X	In assetto SET, conferma la maggior parte delle operazioni di programmazione. In assetto REG effettua le moltiplicazioni e, a scontrino chiuso, visualizza l'ora prima della comparsa automatica dopo 30 secondi. Inoltre, insieme ai tasti 00 e 000, viene usato per riprodurre l'intestazione a ogni cambio rotolo scontrino e giornale. Sempre in assetto REG, conferma l'introduzione del codice fiscale.
•	Viene utilizzato come elemento separatore nell'impostazione dei numeri decimali. Premuto dopo il tasto SHIFT, imposta il carattere indicato sulla parte superiore del tasto.
SCTR	Consente l'avanzamento veloce del rotolo scontrino.
GIORN	Consente l'avanzamento veloce del rotolo giornale di fondo.
SHIFT SHIFT	È un tasto particolare che, seguito dai tasti con seconda funzione, seleziona la seconda funzione.

-•

6

-

Cap03.p65

6

--



È utilizzato insieme a MAGG e SCON per il calcolo percentuale. Premuto dopo il tasto SHIFT permette di calcolare lo sconto indiretto. Nelle descrizioni effettuate in SET e nella compilazione del codice fiscale in REG, imposta direttamente la lettera B.

I tasti di reparto sono utilizzati per stampare sia l'importo digitato da tastiera che, se programmato, l'importo che vi è stato memorizzato. La programmazione completa di questi tasti consente di memorizzare funzioni che verranno poi usate automaticamente durante la vendita. Premuto dopo il tasto SHIFT, permettono l'utilizzo dei reparti dal nr. 9 al 16. Nelle descrizioni effettuate in SET e nella compilazione del codice fiscale in REG, impostano direttamente la lettera indicata sulla parte superiore del tasto.

In assetto SET (programmazione di Reparti, PLU) il tasto REP 1 permette di passare al reparto o PLU successivo per programmare o variare la stessa funzione tranne che per la funzione "descrizione" nel cui caso deve essere preceduto da SHIFT. Nelle descrizioni effettuate in SET e nella compilazione del codice fiscale in REG, il tasto REP 1 imposta direttamente la lettera V.



Attiva i PLU. Premuto dopo il tasto SHIFT, imposta il codice fiscale. Nelle descrizioni effettuate in SET e nella compilazione del codice fiscale in REG, imposta direttamente la lettera A.



Viene utilizzato per il cambio di merce con accredito al cliente (bonifico). Premuto dopo il tasto SHIFT, effettua la correzione di una registrazione precedente l'ultima (storno). Nelle descrizioni effettuate in SET e nella compilazione del codice fiscale in REG, imposta direttamente la lettera G.



Permette di effettuare sconti sia in percentuale che in valore assoluto. Premuto dopo il tasto SHIFT, permette di calcolare la maggiorazione. Nelle descrizioni effettuate in SET e nella compilazione del codice fiscale in REG, imposta direttamente la lettera C.

AN.SCTR CORR

7

Corregge la registrazione di vendita, sconti, bonifici, maggiorazioni, ecc. Premuto dopo il tasto SHIFT, permette di correggere l'intero scontrino se non è già stato chiuso. Nelle descrizioni effettuate in SET e nella compilazione del codice fiscale in REG, imposta direttamente la lettera I.

Cap03.p65



Permette di registrare versamenti in cassa e, quando premuto dopo il tasto SHIFT, prelievi di cassa. Nelle descrizioni effettuate in SET e nella compilazione del codice fiscale in REG, imposta direttamente la lettera D.



Consente di separare le cifre di un importo da quelle di un codice in una data funzione. Premuto dopo il tasto SHIFT, permette di aprire il cassetto quando non è in corso una transazione e cioè a scontrino chiuso. Nelle descrizioni effettuate in SET e nella compilazione del codice fiscale in REG, imposta direttamente la lettera E.



Consente lo scarico dei prezzi per il reso merce. Premuto dopo il tasto SHIFT, permette di ottenere uno scontrino che riassume il totale dei due precedenti. Nelle descrizioni effettuate in SET e nella compilazione del codice fiscale in REG, imposta direttamente la lettera F.



Esegue la ripetizione di un prezzo o di un'altra funzione in assetto REG. Premuto dopo il tasto SHIFT, permette di visualizzare il totale dello scontrino precedente. Nelle descrizioni effettuate in SET e nella compilazione del codice fiscale in REG, imposta direttamente la lettera N.



Contabilizza i pagamenti con carta di credito. Premuto dopo il tasto SHIFT, effettua operazioni di conversione valuta e pagamenti in valuta. Nelle descrizioni effettuate in SET e nella compilazione del codice fiscale in REG, imposta direttamente la lettera O.



Contabilizza i pagamenti con assegno. Premuto dopo il tasto SHIFT, effettua il pagamento dei corrispettivi non riscossi. Nelle descrizioni effettuate in SET e nella compilazione del codice fiscale in REG, imposta direttamente la lettera R.



Premuto alternativamente visualizza il totale parziale di una vendita oppure il nr. delle registrazioni effettuate. Premuto dopo il tasto SHIFT, contabilizza il corrispettivo non riscosso. Nelle descrizioni effettuate in SET e nella compilazione del codice fiscale in REG, imposta direttamente la lettera S.



8

Viene utilizzato per chiudere le operazioni di vendita, ecc. Premuto dopo il tasto SHIFT, permette di calcolare il resto a scontrino chiuso. In assetto SET, permette di uscire in qualsiasi momento dalle operazioni di programmazione dei reparti e delle PLU. Nelle descrizioni effettuate in SET e nella compilazione del codice fiscale in REG, imposta direttamente lo spazio.

8

Cap03.p65



II tasto SHIFT

Shift	
SHIFT	

Utilizzato per selezionare la seconda funzione dei tasti, premendolo in abbinamento al tasto della funzione desiderata. La seconda funzione è quella scritta sulla parte alta del tasto in caratteri più piccoli rispetto alla funzione principale. Permette, inoltre, di selezionare le lettere ed i simboli presenti sui tasti numerici.

Utilizzo del tasto SHIFT

Per selezionare il reparto 9, premere quanto segue nell'ordine indicato:



Quando si preme SHIFT, sul display compare l'indicazione SH a segnalare che è avvenuta l'impostazione. Nel momento in cui si preme il tasto con doppia scritta, la seconda funzione viene eseguita e contemporaneamente scompare il messaggio SH.

Con l'esecuzione della funzione, il tasto SHIFT ritorna automaticamente nella condizione di tasto non impostato. Se invece si vuole annullare l'impostazione di SHIFT e non eseguire la funzione, premere di nuovo SHIFT.

Per semplificare, le funzioni legate al tasto SHIFT, nel manuale, saranno rappresentate solo con l'indicazione della seconda funzione.

Nel caso dell'esempio la selezione del reparto 9 sarà indicata così:

9



Cap03.p65

Funzioni del tasto SHIFT

La tabella che segue riassume le funzioni selezionabili tramite il tasto SHIFT.

2 ^a FUNZIONE	SEQ. OPERATIVA	2ª FUNZIONE	SEQ. OPERATIVA
REP 9 REP 10 REP 11 REP 12 REP 13 REP 14 REP 15 REP 16 SC. IND MAGG COD. FISC.	SHIFT REP 9 SHIFT REP 10 SHIFT REP 11 SHIFT REP 12 SHIFT REP 13 SHIFT REP 14 SHIFT REP 15 SHIFT REP 16 SHIFT SC. IND SHIFT MAGG SHIFT COD. FISC.	PREL AP. CASS V.T.PREC UN. SCTR P.C.N.R. C.N.RISC STORNO VALUTA C.R.S.C. AN.SCTR	SHIFT PREL SHIFT AP. CASS SHIFT V.T.PREC SHIFT UN. SCTR SHIFT P.C.N.R. SHIFT C.N.RISC SHIFT STORNO SHIFT STORNO SHIFT VALUTA SHIFT C.R.S.C. SHIFT AN.SCTR

Come si attivano i tasti numerici in REG.

Per registrare, visualizzare e stampare un numero digitato da tastiera si deve prima impostare la cifra e poi premere uno dei tasti di reparto.

Esempio con registratore di cassa nella configurazione di default:



= cifra stampata 12,00

Come si attivano i tasti alfabetici e numerici in SET.

REP 1

Le cifre presenti sui tasti numerici si attivano direttamente premendo il tasto interessato

Le lettere e i simboli presenti sui tasti numerici sono attivabili premendo previamente il tasto SHIFT. Questa corrispondenza è evidenziata anche dalla stessa colorazione. Le lettere e i simboli presenti sui tasti diversi da quelli numerici si attivano in modo diretto.

Esempio: WHISKY J. WALKER

Premere in sequenza:

SHIFT-W, SHIFT H, I, S, SHIFT-K, SHIFT-Y, SPAZIO, SHIFT-J, . , SPAZIO, SHIFT-W, A, L, SHIFT-K, E, R

10

Cap03a.p65

Come si attivano i tasti alfabetici e numerici in REG per l'introduzione del codice fiscale

 \odot

L'introduzione dei caratteri e delle cifre del codice fiscale in assetto REG avviene secondo le stesse modalità dell'assetto SET.

Rappresentazione dei caratteri su display

Ŗ	Ь	ב	Ь	Ε	F
Α	В	С	D	Е	F
<u>L</u>	H	1	L	П	n
G	н	I	L	М	N
۵	P	9	r	5	Ł
0	Р	Q	R	S	т
u	Ľ	2	ل	ų	1.1
U	v	Z	J	к	x
Ч	J	0	1	-	<i>ה</i>
Y	w	*	I	-	1
2	-	SPAZIO	Γ	•]
&	=	bl	(•)

۲

Cap03a.p65

11

11

DISPLAY

Il registratore di cassa è dotato di due display, uno per l'operatore ed uno per il cliente. Il display, visualizza l'importo digitato da tastiera, segnala, tramite messaggi, alcune particolari condizioni operative e funziona come Orologio/Calendario visualizzando automaticamente l'ora.

Display operatore

Ha una capacità massima di 12 caratteri.

Display cliente

۲

Ha una capacità massima di 12 caratteri. Sul display cliente appaiono le indicazioni:

SUBT	visualizzazione del totale parziale della vendita in corso.
тот	visualizzazione del totale della vendita
REST	visualizzazione del resto dovuto



Sul display operatore sono serigrafate le indicazioni:

REP	Visualizzazione del reparto utilizzato (due caratteri numerici)
PLU	Visualizzazione del PLU utilizzato (tre caratteri numerici)
RPT	Contatore numerico per importi ripetuti (1 carattere numerico)

12

12

Cap03a.p65

SERRATURA OPERATIVA

La serratura operativa consente, per mezzo di due tipi di chiave (chiave OP e chiave SUP) l'accensione del registratore e l'accesso differenziato agli assetti operativi.

La chiave "REG" (di registrazione) consente la registrazione delle vendite e altre operazioni (prelievi, versamenti, ecc.) (assetto REG) mentre la chiave "SUP" (del supervisore) permette la gestione completa del registratore (programmazione e selezio-



ne di tutti gli assetti operativi). In questo modo, se il registratore deve essere utilizzato da più di una persona, il "supervisore", cioè il responsabile diretto della gestione, potrà garantirsi il controllo esclusivo della stessa trattenendo per sè la chiave "SUP" e dando all'operatore la sola chiave REG.

Chiave di registrazione "OP"

assetto REG - X - OFF

Chiave del supervisore "SUP"

assetti OFF - REG - X - Z - SET - DATA

Entrambe le chiavi sono inseribili ed estraibili solo negli assetti OFF-REG e X. Gli altri assetti si selezionano girando la chiave scelta verso destra o verso sinistra. Con il registratore sono fornite due coppie di chiavi (due chiavi OP e due chiavi SUP).

Assetti operativi

- **OFF** In questa posizione tutte le funzioni del registratore di cassa sono disattivate. Il contenuto della memoria fiscale è protetto ed il cassetto può essere aperto manualmente.
- REG Questa posizione permette di registrare le transazioni di vendita.
- X Questa posizione permette di effettuare rapporti di tipo "gestionale" senza azzeramento dei totali e di operare come in REG.
- **Z** Questa posizione consente di effettuare il rapporto di fine giornata di tipo "fiscale" e gli stessi rapporti gestionali realizzabili in X, ma con azzeramento dei totali.
- SET Questa posizione viene utilizzata per la programmazione del registratore di cassa.
- DATA Permette l'aggiornamento della data e dell'ora.



IL GRUPPO DI STAMPA

Il gruppo di stampa permette di stampare i dati sia sullo scontrino che sul giornale di fondo. È composto da due stazioni stampanti: una, con la feritoia dentellata per la stampa e il taglio dello scontrino, l'altra per la stampa, contemporanea e contestuale allo scontrino, del giornale di fondo.



Testina di stampa

La testina di stampa silenziosa e con una elevata autonomia di funzionamento utilizza la tecnologia Ink jet (a getto di inchiostro). Per sostituire la testina di stampa vedere la sezione "SOSTITUZIONE ACCESSORI".

IMPORTANTE

A garanzia di una perfetta qualità di stampa:

- ad ogni accensione del registrtatore
- ad ogni apertura del coperchio del gruppo stampa
- per interruzioni accidentali dell'alimentazione di rete

è prevista, in automatico, una fase di spurgo degli ugelli della testina e una conseguente stampa, in entrambe le stazioni, di una riga di barrette verticali.



SCONTRINI E GIORNALE DI FONDO

Scontrino fiscale di vendita

Viene emesso a seguito delle operazioni di vendita e deve essere obbligatoriamente consegnato al cliente. Su questo scontrino compare il logotipo fiscale e la matricola.

Scontrino non fiscale o gestionale

Viene emesso a fronte di esigenze gestionali che non comportano variazioni nei corrispettivi di vendita. È uno scontrino numerato.

Riporta chiaramente la scritta "NON FISCALE" e riguarda prevalentemente: prelievi, versamenti di cassa, rapporti gestionali giornalieri e periodici, reso merce e unione scontrini.

Scontrino fiscale di chiusura giornaliera

Rappresenta il riepilogo giornaliero dei corrispettivi delle vendite effettuate durante l'intero giorno: il totale che si rileva dovrà essere trascritto nel registro dei corrispettivi ai fini dell'IVA e del reddito d'impresa.

Ogni scontrino di chiusura riporta automaticamente una numerazione progressiva in ottemperanza alle disposizioni di legge.

Su questo scontrino compare il logotipo fiscale.

Scontrino di prova

Di natura non fiscale viene emesso quando si vogliono eseguire degli esempi o esercizi sul registratore che è già stato fiscalizzato. Si ottiene in seguito a una procedura come spiegato nella scheda: "ESERCIZI SUL REGISTRATORE GIÀ FISCALIZZATO".

Scontrino documentale

Introducendo il codice fiscale del cliente e specificando sullo stesso la natura (Es. birra) e la qualità (Es. Ceres) della merce, lo scontrino di vendita assume il valore di un documento fiscale equiparabile ad una "ricevuta".

Giornale di fondo

Sul giornale di fondo vengono stampati gli stessi dati riportati negli scontrini.

In prossimità del fine rotolo scontrino e giornale di fondo compare una striscia rossa e una segnalazione sul display. Per sostituire i rotoli di carta vedere la sezione "SOSTITUZIONE ACCESSORI".

MEMORIA

Oltre alla memoria fiscale il registratore di cassa è dotato di una memoria di lavoro, che è una componente dell'apparato elettronico interno e che è invisibile all'operatore. La memoria permette di immagazzinare i dati relativi alla programmazione.

CASSETTO

Il cassetto comprende scomparti per monete e banconote ed è dotato di serratura con relativa coppia di chiavi. Il cassetto comprende quattro scomparti regolabili per le banconote ed una vaschetta interna estraibile, sempre a quattro scomparti, per le monete.

La serratura del cassetto ha due posizioni:

- bloccata il cassetto non può essere aperto in nessun caso
- sbloccata il cassetto può essere aperto:
 - automaticamente nel corso di una normale transazione di vendita con la chiusura dello scontrino.
 - a mano mediante l'apposita leva posta sotto il cassetto stesso.
 - premendo il tasto SHIFT-Ap. Cass. al di fuori di una transazione di vendita.

CONTENUTO DELL'IMBALLO

L'imballo del registratore di cassa contiene:

- Una testina di stampa
- Due rotoli di carta
- II manuale "ISTRUZIONI PER L'USO"
- II "LIBRETTO DI DOTAZIONE"

Cap03a.p65

16

COME LEGGERE LE SCHEDE

La parte che segue è divisa in "schede". Ogni scheda descrive una prestazione. La sequenza in cui sono presentate le schede tende a favorire l'approccio al registratore, tuttavia, in quanto indipendenti, le schede sono consultabili nell'ordine preferito. Ecco un esempio di scheda:

TITOLO DELLA PRESTAZIONE

Sotto il titolo si dà una breve definizione della prestazione e in alcuni casi si imposta, con un esempio, l'esercizio.

Il testo a fianco di questo simbolo, segue idealmente l'imperativo "AVERE" cioè indica che cosa bisogna aver fatto o in che situazione bisogna essere per poter realizzare la prestazione. La mancanza di testo indica che non esiste alcun vincolo per la prestazione in esame.

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO				
Sequenza dei tasti da digitare:	Visualizzazione del digitato:					
Questa parte di testo, delimitata da 2 righe orizzontali, è un "passo" e indica quello che il registratore fa o chiede di fare.						
La parte di testo in corsivo indica come evitare o rimediare a condizioni di errore; quali altre cose si possono fare nel passo e altre indicazioni utili.						
Quando sono possibili 2 alternative tratti:	e, queste sono indicate con dei					
- scegliere la prima						
oppure						
- scegliere la seconda.						

NOTA: Questo esempio di scheda riporta anche lo scontrino, tuttavia nel manuale si trovano anche schede senza scontrino in relazione al tipo di prestazione esaminata.

ATTIVAZIONE E ABILITAZIONE AGLI ESERCIZI

ACCENSIONE

Con l'accensione, il registratore esegue automaticamente un breve test per controllare la funzionalità dei suoi componenti, quindi si dispone a operare.

Chiave SUP in assetto REG, compare il messaggio DIAGNOSTICA.

Inserire la chiave SUP nella serratura. Se si intende effettuare la programmazione girarla nella posizione SET.

SET	0
-----	---

۲

In tutte le posizioni, il display visualizza il messaggio relativo.

Nella posizione REG, dopo circa 30 secondi dalla visualizzazione dello 0.00, compare automaticamente l'ora.

In accordo con la posizione scelta, se non appaiono messaggi diversi da quelli citati, il registratore è pronto all'uso.

- Se si vuole spegnere il registratore girare la chiave nella posizione OFF.
- Se la macchina NON È ANCORA FISCALIZZATA, dopo l'accensione è possibile effettuare ogni tipo di prova. Per qualsiasi altro tipo di esercizio con la macchina già fiscalizzata occorre eseguire la procedura descritta nella scheda seguente.

Cap04.p65

18

ATTIVAZIONE E ABILITAZIONE AGLI ESERCIZI

ESERCIZI SUL REGISTRATORE GIÀ FISCALIZZATO

Per poter fare liberamente degli esercizi DOPO la fiscalizzazione, bisogna utilizzare la procedura descritta in questa scheda.

La procedura è attivabile solo dopo aver eseguito un rapporto fiscale (10 in assetto Z) come spiegato nella sezione "RAPPORTI GIORNALIERI E PERIODICI"

 Chiave "SUP" in assetto operativo SET. Il registratore è già fiscalizzato. È stato fatto un rapporto fiscale di fine giornata (10 in Z).



La procedura è attivata. Da questo momento il registratore può essere liberamente usato negli assetti REG, X, Z per ogni prova e con ogni dato che si ritenga necessario. In assetto SET, le programmazioni sono libere e quindi non è necessario usare questa

procedura. Fanno eccezione, in SET, i codici 180, 181, 182 che originano scontrini fiscali.

Ogni scontrino emesso, dopo l'attivazione della procedura, riporta un ? in ogni punto in cui è presente uno spazio e la dicitura "NON FISCALE" ogni sei righe di stampa.

- Se si vuole è possibile adottare la procedura di liberi esercizi anche in SET. In questo caso tenere presente che tutta la programmazione, effettuata in SET, sarà azzerata con l'uscita dalla procedura.
- Se si cerca di attivare la procedura senza aver eseguito un rapporto fiscale comparirà il messaggio RAPP 10. Premere il tasto CL per eliminare la segnalazione.
- Se, dopo aver eseguito degli esercizi si vuole disattivare la procedura, eseguire un rapporto fiscale (10 in assetto Z), quindi digitare 153,X e poi 0,X.
- Se si digitano valori diversi da 1 e 0, questi non sono accettati.

SIGNIFICATO DELLA PROGRAMMAZIONE

Programmare il registratore di cassa significa adattarlo alle proprie esigenze. La programmazione si fa, memorizzando le funzioni elencate nelle tabelle sottostanti. Queste funzioni verranno poi utilizzate in fase operativa, consentendo una gestione più completa e automatizzata del lavoro.

Per programmare occorre portare la chiave "SUP" in posizione SET e utilizzare dei codici di programmazione. La programmazione si distingue per serie di codici come riassunto nelle tabelle sottostanti.

SERIE DEI CODICI DI PROGRAMMAZIONE

SERIE	PROGRAMMAZIONE RELATIVA
SERIE 100	Abilitazione degli esercizi - Letture dei corrispettivi
SERIE 300	Programmazione descrizioni, abilitazioni varie, ecc.
SERIE 400	Programmazione dei reparti
SERIE 500	Programmazione dei PLU

CODICI DI PROGRAMMAZIONE RELATIVI ALLA SERIE 100:

CODICI	FUNZIONE
150	Visualizzazione corrispettivo giornaliero incassato
153	Abilitazione agli esercizi
180 (*)	Lettura del corrispettivo progressivo tra due rapporti fiscali
181 (*)	Lettura del corrispettivo progressivo tra due date
182 (*)	Lettura del corrispettivo giornaliero tra due date

(*) Questi codici non sono propriamente codici di programmazione ma di sola lettura dei dati fiscali.

۲

Cap05.p65

CODICI DI PROGRAMMAZIONE RELATIVI ALLA SERIE 300:

CODICI	FUNZIONE
300	È il codice di stampa della programmazione della serie
301	Programmazione del codice di macchina
302	Intestazione dello scontrino
304	Descrizione diversa in stampa di alcuni tasti
305	Descrizione gruppi merceologi
306	Abilitazioni varie (obbligo del rapp. fiscale al cambio data e del
	calcolo del resto)
307	Inserimento del valore di sconto
308	Inserimento del valore di imposta
309	Inserimento del valore di maggiorazione
310	Importo massimo su assegni e carte di credito
311	Impostazione importo massimo per il resto
312	Abilitazioni varie
313	Inserimento dei valori delle valute
314	Verifica della configurazione del registratore
315	Esecuzione automatica dei rapporti (assetto X)
316	Esecuzione automatica dei rapporti (assetto Z)
317	Abilitazione correzione totali mensili
319	Numero di righe stampabili per duplicato scontrino
352	Abilitazione del sep. decimale auto. nella digitazione in Euro

۲

CODICI DI PROGRAMMAZIONE RELATIVI ALLA SERIE 400, 500.

CODICI	FUNZIONE
400	È il codice di stampa della programmazione della serie
401/416	Programmazione dei reparti
500	È il codice di stampa della programmazione della serie
501/750	Programmazione dei PLU

۲

Cap05.p65

21

DATA E ORA

Il misuratore fiscale gestisce automaticamente la data e l'ora con aggiornamento corretto dei mesi e degli anni bisestili quindi:

NON È MAI RICHIESTO ALL'OPERATORE DI AGGIORNARE LA DATA E/O L'ORA

L'eccezione a questa regola si presenta due volte l'anno con il cambio da ora solare a legale e viceversa. In questi casi occorre procedere all'aggiornamento manuale della data con estrema cautela, tenendo presente che la normativa vigente (integrata/modificata dal D.M. 30.03.1992) pone le seguenti restrizioni:

- 1. L'aggiornamento può essere effettuato solo dopo aver eseguito una chiusura giornaliera (rapporto fiscale) e comunque prima della emissione del primo scontrino fiscale;
- Non è possibile introdurre una data antecedente a quella dell'ultimo rapporto fiscale emesso;
- 3. Se la data introdotta supera il giorno successivo a quello in cui è stato emesso l'ultimo rapporto fiscale, è richiesta una riconferma della stessa data appena introdotta.

Esempio:

Aggiornare la data e l'ora.

Chiave "SUP" in assetto operativo DATA. Eseguito un rapporto fiscale (10 in Z)

TASTIERA	DISPLAY	
	GG - MM - AAAA	
Il display visualizza la data presente in macchina.		
Per aggiornare la data premere:		
X	GG - MM - AAAA	
La posizione di introduzione della prima cifra lampeggia.		

• Se non è stato fatto il rapporto fiscale compare un messaggio di errore. Premere CL, andare in assetto Z e eseguire il rapporto.

22

Cap05.p65

- Se alla richiesta del rapporto fiscale di fine giornata venisse richiesta l'introduzione della data, digitare la data corrente.
- Se nonostante si abbia inserito la data corrente in modo corretto il registratore continua a richiedere la data, chiamare l'assistenza tecnica.

Digitare la nuova data per intero e premere:

HH - MM

Il display visualizza l'ora presente in macchina. La posizione di introduzione della prima cifra lampeggia.

- Se la data impostata precede quella memorizzata con l'ultimo rapporto fiscale eseguito (10 in Z), compare una segnalazione di errore. A questo punto premere CL e reimpostare correttamente.
- Se la data impostata è diversa dalla precedente e supera quest'ultima per un massimo di due giorni, compare la segnalazione di errore. A questo punto è possibile far accettare lo stesso la data, premendo CL per cancellare la segnalazione di errore e poi premere X.
- Se alcune cifre della data sono solo da riconfermare, ridigitare in sovrapposizione.
- Se si vuole riconfermare tutta la data in blocco, premere semplicemente X.
- Se si vogliono correggere eventuali errori, premere CL.

Digitare la nuova ora per intero e premere:

X

Х

DAT GG - MM - AA

La programmazione è effettuata.

- Se alcune cifre dell'ora sono solo da confermare, ridigitare in sovrapposizione.
- Se si vuole riconfermare l'ora in blocco premere semplicemente X.
- Se si vogliono correggere eventuali errori, premere CL.

IMPOSTAZIONE DEL PUNTO DECIMALE AUTOMATICO

La gestione dei prezzi in Euro prevede l'uso costante delle cifre decimali. Per velocizzare la digitazione dei prezzi, il registratore di cassa è programmato per default nella modalità "Punto manuale". In tale modalità inserisce automaticamente il punto decimale solo quando vengono inseriti dei prezzi costituiti da cifre intere (es. Euro 12,00). Quando invece occore inserire un prezzo con centesimi (es. Euro 12,35), occorre digitare il punto decimale dopo il numero intero (12). Il codice per questa programmazione è il 352 e la seguente tabella riporta i codici delle diverse configurazioni impostabili.

352	Codice di selezione	Modalità
	0	Punto manuale (default) dove il punto deve essere inserito manualmente quando si digitano importi costituite da cifre decimali
	1	Punto automatico
	2	Punto manuale o automatico con gestione punto aggiunto per quantità e percentuale in assetto REG

Chiave SUP in assetto operativo SET

TASTIERA		DISPLAY	
3 5 2	X	352	(

Il numero 0 sul display indica la programmazione di default (punto manuale per cifre decimali).

Per cambiare l'impostazione di default, digitare il codice di selezione desiderato e riportato nella precedente tabella quindi premere:

SET	

- Se si digita un carattere errato premere CL e ridigitare correttamente.
- Se si vuole annullare il codice impostato premere X.

24

Х

ASSEGNAZIONE DI UN CODICE DI MACCHINA

Nel caso si debbano usare più registratori di cassa nello stesso esercizio può essere utile identificare ognuno di essi attribuendogli un codice alfanumerico. Questo codice verrà automaticamente stampato sullo scontrino.

Per digitare le lettere e le cifre, utili alla compilazione del codice, è necessario consultare nella sezione "CONOSCERE IL REGISTRATORE DI CASSA", la parte relativa alla tastiera. Il codice per questa programmazione è il 301.

Chiave SUP in assetto operativo SET			
TASTIERA	DISPL	AY	
3 0 1 X	301	1	
Il numero 1 sul display indica il primo dei caratteri alfanumerio	ci introducib	ili.	
Digitare il codice alfanumerico che si intende assegnare al	registratore	. Ad ogni ca	rattere
premere:	itti (mass. 6	caratteri). A	lla fine
premere:	seti (mass. 6) SET	caratteri). A	lla fine 0
In postato il display visualizza il numero dei caratteri introdo premere: X Il codice è assegnato e verrà stampato su ogni scontrino em	SET nesso.	caratteri). A	lla fine 0
Impostato il display visualizza il numero del caratteri introdo premere: X Il codice è assegnato e verrà stampato su ogni scontrino em Se si digitano più di 6 caratteri sul display compare un me	set (mass. 6 Set nesso. essaggio di	caratteri). A	lla fine
Impostato il display visualizza il numero del caratteri introdo premere: X Il codice è assegnato e verrà stampato su ogni scontrino em • Se si digitano più di 6 caratteri sul display compare un me • Se si digita un carattere errato premere CL e ridigitare con	setti (mass. 6 SET nesso. essaggio di rrettamente	caratteri). A errore.	lla fine 0
 In codice è assegnato e verrà stampato su ogni scontrino em Se si digitano più di 6 caratteri sul display compare un ma Se si digita un carattere errato premere CL e ridigitare con Se si vuole variare il codice ripetere la sequenza dall'iniziona variazione avviene per sovrapposizione. 	tti (mass. 6 SET nesso. essaggio di rrettamente io e digitare	caratteri). A errore. e. il nuovo coo	lla fine 0

۲

INTESTAZIONE DELLO SCONTRINO

Lo scontrino fiscale necessita di una intestazione che riporti i dati relativi all'esercente. Per programmare l'intestazione si hanno a disposizione 5 o 7 righe di cui le prime della capacità di 18 caratteri ognuna (spazi compresi) e l'ultima della capacità di 13 caratteri in quanto 5 caratteri sono utilizzati automaticamente dalla macchina per la sigla P.I. (PARTITA I.V.A.). Le vigenti disposizioni ministeriali prevedono che l'intestazione contenga: DITTA, DENOMINAZIONE O RAGIONE SOCIALE ovvero NOME e COGNOME, UBICAZIONE DELL'ESERCIZIO e NUMERO DI PARTITA I.V.A..

Per digitare le lettere e le cifre, utili alla compilazione dell'intestazione, è necessario consultare nella sezione "CONOSCERE IL REGISTRATORE DI CASSA", la parte relativa alla tastiera. Una volta programmata, l'intestazione sarà automaticamente stampata su ogni scontrino emesso. Il codice per la programmazione dell'intestazione è il 302.

Esempio: Intestazione su 7 righe:

Riga 1:	ERBORISTERIA
Riga 2:	GIANINO
Riga 3:	VIA ROMA 8
Riga 4:	PARMA
Riga 5:	TEL. 0532 - 78734
Riga 6:	
Riga 7:	P.I. 05462130427
-	

Chiave "SUP" in assetto operativo "SET"

TASTIERA

3 0 X	3	0	2	X
-------	---	---	---	---

302 [5 - 7]

5

DISPLAY

Il display visualizza il codice 302 e il messaggio che chiede di impostare il numero di righe desiderate per l'intestazione. Il valore predisposto è 5 (default).

Impostare il numero di righe digitando:

<u> </u>	7		Х
----------	---	--	---

302	1	1	
002	•	•	

oppure confermare quella di default premendo:



26

Cap05.p65

26

Il display visualizza il numero della riga in via di programmazione (1) ed il numero dei caratteri alfanumerici introdotti (1).

 Se si vuole uscire dal codice appena impostato senza inserire nulla, premere il tasto X le volte necessarie a percorrere le righe programmabili, finché il display non visualizza di nuovo 0.

Digitare i caratteri relativi alla prima riga dell'intestazione.



Il display visualizza ogni volta il carattere impostato poi, dopo la conferma con X, visualizza il numero 2 relativo alla seconda riga di programmazione.

- Se si vogliono inserire caratteri che si trovano sui tasti numerici, premere preventivamente SHIFT prima di ogni carattere.
- Se si digita un carattere errato, la macchina emette una segnalazione acustica e sul display compare un messaggio di errore. Premere CL e ridigitare correttamente.
- Se si vogliono impostare spazi premere SPAZIO per ognuno di essi.
- Se si introducono più di 18 caratteri e spazi oltre la capacità della riga, con il 19mo la macchina emette una segnalazione acustica e sul display compare un messaggio di errore. Premere CL per cancellare il messaggio e il carattere eccedente.

Ripetere il passo 2 per ogni riga da programmare e al termine premere X. Dopo la programmazione dell'ultima riga il display visualizza SET e 0.

- Se non si vuole programmare una riga passare alla successiva premendo semplicemente X.
- Se si vuole variare una intestazione, dopo la sequenza 302 X e la selezione del numero di righe (5-7), digitare i nuovi caratteri. La variazione avviene per sovrapposizione.
- Se non si vogliono variare tutte le righe, confermare quelle che vanno bene con X e modificare solo quella che interessa.
- Se, infine, si vuole cancellare una riga o più righe premere in loro corrispondenza SPAZIO seguito da X (lo spazio deve essere digitato come primo carattere della riga).

DIVERSA DESCRIZIONE IN STAMPA DI ALCUNI TASTI

È possibile assegnare ad alcuni tasti, o più propriamente alle loro funzioni, una descrizione diversa da quella che normalmente generano sullo scontrino. La tabella che segue riporta le funzioni di cui si può effettuare il cambio di descrizione in ordine così come si susseguono all'atto della programmazione.

	FUNZION	11	
1 2 3/7 8	CONTANTE ASSEGNI C. CRED. 1-2-3-4-5 BUONO ACQUISTO	9 10 11	MAGGIORAZIONE SCONTO BONIFICO

Con questo tipo di programmazione si ottiene, sullo scontrino per le funzioni elencate, la descrizione che si desidera. Il codice per questa programmazione è il 304.

Esempio:

Programmare che al tasto CONTANTE corrisponda in stampa la descrizione IMPORTO, ecc.

ASTIERA	DISPLAY
3 0 4 X	304 1 1

Il numero 1 visualizzato dal display indica il primo tasto programmabile con diversa descrizione e cioè il tasto CONTANTE. Il secondo 1 indica il primo carattere da inserire.

Digitare i caratteri desiderati (mass. 8 caratteri) fino a completare il nuovo nome.



304	2	1	
-----	---	---	--

Il display visualizza uno per volta i caratteri impostati e alla fine il numero 2 relativo alla descrizione del tasto ASSEGNI mentre il nr. 1 indica nuovamente il primo carattere inseribile.

Cap05.p65

- Se si vogliono inserire caratteri che si trovano sui tasti numerici premere preventivamente SHIFT prima di ogni carattere.
- Se si digita un carattere errato, la macchina emette una segnalazione acustica e sul display compare un messaggio di errore. Premere CL e ridigitare correttamente.
- Se si vogliono impostare spazi premere SPAZIO per ognuno di essi.
- Se si introducono caratteri e spazi oltre la capacità della riga, con il 9° carattere la macchina emette una segnalazione acustica e sul display compare un messaggio di errore. Premere CL per cancellare il messaggio e il carattere eccedente.

Procedere come al passo 2 oppure premere

Х

fino al termine della sequenza.

Procedendo come al passo precedente si varia la descrizione del tasto successivo e così via a ogni pressione di X fino al termine della sequenza. Per confermare la descrizione già impostata, premere solo



- Se si vuole variare la descrizione appena impostata, ripetere la sequenza dall'inizio e digitare i nuovi caratteri. La variazione avviene per sovrapposizione.
- Se si vuole cancellare la nuova descrizione, reimpostare la sequenza dall'inizio (304 X, ecc) e, per ogni tasto rinominato, digitare premere SPAZIO seguito da X. Il tasto riprenderà la sua descrizione originale.

29

GRUPPI MERCEOLOGICI

La creazione di gruppi merceologici, permette di raccogliere sotto la stessa denominazione dati di provenienza diversa e con carattere di omogeneità. Questo significa che i dati relativi ai reparti sono automaticamente indirizzati nel gruppo merceologico a cui il reparto è stato eventualmente abbinato. In questo modo sarà possibile ottenere rapporti periodici più dettagliati, non solo per ogni singolo reparto utilizzato, ma anche per il gruppo merceologico utilizzato. Il numero dei gruppi merceologici che si possono creare è di sei e la loro descrizione può essere lunga al massimo dodici caratteri. Il codice per questa programmazione è il 305.

TASTIERA		DISPLAY
3 0 5	X	305 1 1
I primo 1 sul display in ntroducibile.	dica il primo gruppo in p	rogrammazione, il secondo 1 il primo caratt
 Se si vuole uscire percorrere le dese 	dall'impostazione app crizioni programmabili	ena digitata, premere X le volte necessari , finchè il display non visualizza di nuovo
oppure girare la ch memorizzati.	nave in altro assetto op	erauvo. I dau gia inseriu rimangono comuno
oppure girare la ch memorizzati. Digitare la descrizione	nave in altro assetto op , relativa al primo grupp	po merceologico e premere:
oppure girare la ch memorizzati. Digitare la descrizione	nave in altro assetto op , relativa al primo grupp	po merceologico e premere: 305 2 1
Digitare la descrizione X La descrizione del prim che si intende descrive	nave in altro assetto op e, relativa al primo grupp no gruppo è programma ere.	ta, eseguire la stessa procedura per tutti i gru

- Se si digitano più di 12 caratteri, la macchina emette una segnalazione acustica. Premere CL per cancellare il carattere eccedente.
- Se si vuole variare la descrizione di un gruppo merceologico ripetere la sequenza dal primo passo, confermare con X le descrizioni che vanno bene quindi in corrispondenza di quella da modificare digitare i nuovi caratteri. La variazione avviene per sovrapposizione.
- Se infine si vuole cancellare una descrizione tutta in una volta, premere in sua corrispondenza SPAZIO seguito da X. Rimane impostata la descrizione di default.

30

Cap05.p65
OBBLIGO DEL RAPPORTO FISCALE AL CAMBIO DATA E OBBLIGO DEL CALCOLO DEL RESTO

La data visualizzata dal registratore in certe condizioni (vedi scheda"OPERAZIONI GESTIONALI: VISUALIZZAZIONE DELL'ORA") si aggiorna automaticamente alla mezzanotte di ogni giorno. Programmare l'obbligo del rapporto fiscale significa impedire l'emissione di nuovi scontrini di vendita, dopo il cambio data, se prima non è stato fatto un rapporto "fiscale" (vedere la scheda "RAPPORTO FISCALE" nella sezione "RAPPORTI GIORNALIERI E PERIODICI").

Programmare l'obbligo al calcolo del resto significa scegliere se al termine di un'operazione di vendita, l'operatore dovrà digitare o meno l'importo ricevuto dal cliente prima di chiudere lo scontrino.

Il codice per questa doppia programmazione è 306 mentre i valori con cui si programma l'obbligo o lo si annulla per ognuna delle due funzioni, sono rispettivamente 1 e 0.

TASTIERA	DISPLAY
3 0 6 X	306 00
l valore predisposto nel registratore è 00 (non d	2'è l'obbligo nè del rapporto fiscale al cambio
l valore predisposto nel registratore è 00 (non c lata nè al calcolo del resto). Lo zero a sinistra lampeggia.	2'è l'obbligo nè del rapporto fiscale al cambio
l valore predisposto nel registratore è 00 (non o lata nè al calcolo del resto). Lo zero a sinistra lampeggia. Per, rendere obbligatori, la richiesta del rapport	c'è l'obbligo nè del rapporto fiscale al cambio
l valore predisposto nel registratore è 00 (non d lata nè al calcolo del resto). Lo zero a sinistra lampeggia. Per rendere obbligatori la richiesta del rapport premere:	c'è l'obbligo nè del rapporto fiscale al cambio
Ivalore predisposto nel registratore è 00 (non d lata nè al calcolo del resto). Lo zero a sinistra lampeggia. Per rendere obbligatori la richiesta del rapport premere: 1 1 X	c'è l'obbligo nè del rapporto fiscale al cambio no fiscale al cambio data e il calcolo del resto SET 0
Ivalore predisposto nel registratore è 00 (non d lata nè al calcolo del resto). Lo zero a sinistra lampeggia. Per rendere obbligatori la richiesta del rapport premere: 1 1 X E possibile programmare anche solo uno o l'altr	c'è l'obbligo nè del rapporto fiscale al cambio no fiscale al cambio data e il calcolo del resto SET 0 ro dei due obblighi.

PERCENTUALE DI SCONTO

Nel caso si debba usare spesso la stessa percentuale di sconto, è possibile programmare la sua memorizzazione. In questo modo, per il calcolo in fase operativa, sarà sufficiente premere il tasto SCON senza che la percentuale debba essere impostata ogni volta. La percentuale deve essere compresa tra i valori 0.01 e 99.99. Il codice per questa programmazione è il 307.

Esempio:

Programmazione di una percentuale di sconto del 5%.

DISPLAY
307 0

Il numero 0 visualizzato dal display indica che non esiste nessuna percentuale programmata.

5	X	SET

La percentuale è memorizzata.

- Se la percentuale digitata non è compresa tra 0.01 e 99.99 viene emessa una segnalazione acustica e un messaggio di errore sul display (SE4). Premere CL e impostare correttamente.
- Se si vuole modificare la percentuale, ripetere dal passo 1 e digitare la nuova percentuale. Quest'ultima si sovrapporrà alla precedente.
- Se si vuole annullare la percentuale programmata, ripetere dal passo 1 e digitare 0 al passo 2.

32

ALIQUOTE IVA

Si possono programmare fino a 5 percentuali IVA. Queste aliquote, a cui bisognerà fare riferimento durante la programmazione dei reparti, serviranno per calcolare l'importo dell'IVA.

Il codice per questa programmazione è il 308.

La tabella che segue elenca le aliquote IVA. Lo 0 nella colonna relativa al display indica che è programmata la percentuale 0. Questa è la condizione in cui il registratore è predisposto. (Default).

NR.	ALIQUOTE IVA	DISPLAY	NR.	ALIQUOTE IVA	DISPLAY
1	Aliquota	0	4	Aliquota	0
2 3	Aliquota Aliquota	0 0	5	Aliquota	0

Tabella con le aliquote non programmate:

Esempio:

Programmare le aliquote 1, 2, 3, 4, e 5 con i valori 4%, 9%, 12%, 20%, 24%. Se si vuole programmare un'aliquota come ESENTE, impostare 99.99.

Tabella con le aliquote da programmare secondo l'esempio:

NR.	ALIQUOTE IVA	DISPLAY	NR.	ALIQUOTE IVA	DISPLAY
1 2 3	Aliquota Aliquota Aliquota	4 9 12	4 5	Aliquota Aliquota	20 24

Chiave "SUP" in assetto operativo "SET". Eseguito il rapporto fiscale (10 in assetto Z) e quello di scorporo imposta (20 in assetto Z).

TAST	IERA			DISP	LAY	
3	0	8	X	308	1	0

33

Cap05a.p65

Il numero 1 sul display indica la prima Il numero 0 indica che l'aliquota progra	aliquota da programmare. ammata è 0.		
 Se compare una segnalazione acti rapporto fiscale e di scorporo importo 	ustica e un messaggio, è perchè osta. Vedere la sezione "RAPPO	non si è es RTI GIORI	seguito il NALIERI
E PERIODICI" ed eseguire i rapp	orti prescritti.		
4 X	308	2	0
Il nr. 2 sul display indica la seconda ali	iquota da programmare.		
9 X	308	3	0
II nr. 3 sul display indica la terza aliquo	bta da programmare.		
1 2 X	308	4	0
Il nr. 4 sul display indica la quarta aliqu	uota da programmare.		
2 0 X	308	5	0
L nr. 5 sul display indica la guinta aligu	lota da programmare		•
2 4 X	SET		0

34

Cap05a.p65

34

-

15/04/02, 10.01



• Se si desidera variare le aliquote programmate digitare le nuove in sovrapposizione e confermare con X.

Cap05a.p65

۲

15/04/02, 10.01

35

PERCENTUALE DI MAGGIORAZIONE

Nel caso si debba usare spesso la stessa percentuale di maggiorazione, è possibile programmare la sua memorizzazione. In questo modo, per il calcolo in fase operativa, sarà sufficiente premere il tasto di MAGG. senza che la percentuale debba essere impostata ogni volta. La percentuale deve essere compresa tra i valori 0.01 e 99.99. Il codice per questa programmazione è il 309.

Esempio:

Programmazione di una percentuale di maggiorazione del 5%.

	Chiave "SUP"	in assetto operativo "SET".
--	--------------	-----------------------------

TASTIERA

3	0	9	X	309	0
					-

Il numero 0 visualizzato dal display indica che non esiste nessuna percentuale programmata.

5	X	SET 0

La percentuale è memorizzata.

- Se la percentuale digitata non è compresa tra 0.01 e 99.99 viene emessa una segnalazione acustica e un messaggio di errore sul display. Premere CL e impostare correttamente.
- Se si vuole modificare la percentuale impostata, ripetere dal passo 1 e digitare la nuova percentuale. Quest'ultima si sovrapporrà alla precedente.
- Se si vuole annullare la percentuale programmata, ripetere la sequenza dal passo 1 e digitare 0.



36

DISPLAY

IMPORTO MASSIMO SU ASSEGNI E CARTE DI CREDITO

È possibile definire un importo massimo per le forme di pagamento con ASSEGNI e CARTE DI CREDITO. Una volta stabilito l'importo massimo, se in fase operativa si imposteranno cifre superiori a questo limite, interverrà una segnalazione di errore.

Tener presente che il registratore di cassa è programmato per default in modo tale che il separatore decimale venga automaticamente inserito quando si inroducono importi con cifre intere (es. Euro 200,00). Occorre comunque inserire manualmente il separatore decimale quando si introducono importi con cifre decimali (es. Euro 200,50). Fare riferimento al codice di programmazione 352 per programmare eventualmente il registratore di cassa in maniera diversa (ad esempio, separatore decimale inserito sempre manualmente). Il codice per impostare questo importo massimo è il 310.

TASTIERA	DISPLAY	
3 1 0 X	Н	0.00
I display visualizza 0.00 come valore predispost	o. La lettera H simbol	eggia l'import
mpostare l'importo massimo accettabile per il paga	mento con assegno e p	oremere:
mpostare l'importo massimo accettabile per il paga	mento con assegno e p H	oremere: 0.00
Impostare l'importo massimo accettabile per il paga X Il display visualizza 0.00 come valore predispost massimo su carta di credito.	mento con assegno e p <i>H</i> o. La lettera H simbol	oremere: 0.00 eggia l'import
Impostare l'importo massimo accettabile per il paga Il display visualizza 0.00 come valore predispost massimo su carta di credito. Impostare l'importo massimo accettabile per il paga	mento con assegno e p <i>H</i> o. La lettera H simbol mento con carta di crea	oremere: <i>0.00</i> eggia l'import dito e premere

La programmazione è effettuata.

L'importo massimo impostabile deve essere compreso tra 0.00 e 99.999.999,99. Oltre questa cifra compare la segnalazione di errore.

IMPORTO MASSIMO SU RESTO

È possibile definire un importo massimo per il resto. Una volta stabilito l'importo massimo, se in fase operativa si imposteranno cifre superiori a questo limite interverrà una segnalazione di errore.

Tenere presente che il registratore di cassa è programmato per default in modo tale che il separatore decimale venga automaticamente inserito quando si inroducono importi con cifre intere (es. Euro 2000,00). Occorre inserire manualmente il separatore decimale quando si introducono importi con cifre decimali (es. Euro 2000,50). Fare riferimento al codice di programmazione 352 per programmare eventualmente il registratore di cassa in maniera diversa. Il codice per impostare l'importo massimo è il 311.

Chiave "SUP" in assetto operativo "SET".		
TASTIERA	DISPLAY	
3 1 1 X	Н	0.00
display visualizza 0.00 come valore predisp nassimo.	osto mentre la H simbole	eggia l'importo
mpostare l'importo massimo desiderato per il re	sto e premere	
X	SET	0

L'importo massimo impostabile deve essere compreso tra 0.00 e 99999999999. Oltre questa cifra compare la segnalazione di errore.

Cap05a.p65

ABILITAZIONI VARIE

Con questa programmazione si abilita o meno all'utilizzo una serie di funzioni. Il codice per questa programmazione è 312 mentre i valori con cui si programma l'abilitazione o la si annulla sono rispettivamente 1 e 0. Le funzioni programmabili nella serie sono:

FUNZIONI VARIE	VALORI DI SELEZIONE
Ripetizione del prezzo o pagamento con buono acquisto Obbligo del cassetto chiuso per operare Abilitazione prezzo 0	0 = ripetizione del prezzo 1 = buono acquisto 0 = senza obbligo 1 = con obbligo 0 = non gestito 1 = gestito

■ Chiave "SUP" in assetto operativo "SET"

3 1 2 X	312 000
inistra lampeggia indicando la prima funzione i elativa alla ripetizione del prezzo o al pagament	in corso di programmazione e cioè quella to con buono acquisto.
inistra lampeggia indicando la prima funzione i elativa alla ripetizione del prezzo o al pagament Per scegliere la funzione "buono acquisto" prem	in corso di programmazione e cioè quella to con buono acquisto. ere:
inistra lampeggia indicando la prima funzione i elativa alla ripetizione del prezzo o al pagament Per scegliere la funzione "buono acquisto" prem	in corso di programmazione e cioè quella to con buono acquisto. ere: 312 100

• Se si digitano valori diversi da 0 e 1 l'impostazione non viene accettata.

• Se si preme X dopo una funzione diver comunque l'impostazione effettuata.	rsa dall'ultima, si esce o la manovra confern
• Se dopo l'ultima funzione confermata o v dall'inizio, ritornando a lampeggiare.	variata non si preme X, la sequenza si ripropol
Per abilitare l'obbligo del cassetto chiuso pr	remere:
1	312 110
La seconda funzione è abilitata. Il terzo zero	o lampeggia.
Per ablitare il prezzo 0 premere:	
1	312 111

Cap05a.p65

۲

40

15/04/02, 10.01

D SCONTRINO Scontrino. Il valore di default essere stampate.
scontrino. Il valore di default essere stampate.
DISPLAY
319 10
-

Ш sta default, 10). Si possono impostare fino a 10 righe stampabili.

Digitare il numero di righe stampabili desiderato da 01 a 10 e premere:

1

SET (,
-------	---

Il display visualizza la stringa iniziale di SET da dove è possibile richiamare un'altro codice di programmazione.

• Se si supera la capacità di 10 righe stampabili, compare una segnalazione di errore. Premere CL per cancellare il dato impostato.

41

15/04/02, 10.01

VALUTE

È possibile programmare un massimo di cinque diversi tipi di valute. Le valute si programmano stabilendo per ognuna di esse una descrizione, il valore del cambio in lire italiane e il tipo di operazione, moltiplicazione o divisione necessaria.

Indipendentemente da come il registratore di cassa sia programmato per l'introduzione dei prezzi di vendita (vedere il codice di programmazione 352), quando si introduce una valuta estera occorre sempre introdurre anche il relativo separatore decimale (ad esempio, per un cambio di Euro 1,14 per un US\$, occorre inserire il punto decimale tra la cifra intera e le cifre decimali). Il codice per questa programmazione è il 313. Tabella delle funzioni programmabili su ogni valuta:

A = DescrizioneMass. 8 caratteriB = Valore del cambioMass. 5 cifre + 3 decimaliC = Moltiplicatore o Divisore0 = moltiplicatore1 = divisore (default)

Chiave "SUP" in assetto operativo "SET".
 TASTIERA DISPLAY
 3 1 3 X C1A 1
 La lettera C sul display è il simbolo di valuta, il numero 1indica la prima delle cinque valute

La lettera C sul display è il simbolo di valuta, il numero 1 indica la prima delle cinque valute programmabili, la lettera A indica la prima delle tre funzioni programmabili per valuta (la descrizione), il numero 1 indica il primo degli otto caratteri alfanumerici disponibili per la descrizione.

Digitare la descrizione della valuta e premere:

Х

1 B	0
-----	---

С

Il display visualizza la lettera che indica la funzione relativa al cambio.

• Se si supera la capacità di 4 caratteri interi e 4 decimali, compare una segnalazione di errore. Premere CL per cancellare il carattere eccedente.

42

Cap05a.p65

Impostare il valore del cambio e premere:

C1C 1

La seconda lettera indica la funzione relativa al moltiplicatore/divisore. Il valore predisposto è 1 = divisore.

• Se si digitano valori diversi da 0 e 1 interviene una segnalazione acustica di errore.

Confermare l'1 per il fattore di divisione premendo:



oppure

Digitare 0 per il fattore di moltiplicazione premendo:



C2A 1

La programmazione della prima valuta è terminata. Sul display la comparsa del n. 2 indica la seconda valuta da programmare.

• Se si impostano numeri diversi dai consentiti compare una segnalazione di errore.

Procedere alla programmazione della seconda valuta e così via fino alla quinta. Dopo la quinta alla pressione di X il display visualizza:

SET	0

- Se si desidera verificare la programmazione appena effettuata reimpostare la sequenza dall'inizio. Ad ogni pressione di X il display visualizza le impostazioni effettuate tranne le descrizioni.
- Se si desidera variare le impostazioni programmate, digitare le nuove in sovrapposizione e confermare con X.
- Se si vuole annullare interamente una descrizione di valuta premere SPAZIO seguito da X. Viene ripristinata la descrizione di default.



ESECUZIONE AUTOMATICA DEI RAPPORTI

È possibile programmare la stampa di più rapporti in automatico. In questo modo, in fase di richiamo, (vedere sezione; Rapporti periodici) sarà possibile con una sola operazione stampare tutti insieme i rapporti programmati.

I codici per questa programmazione sono 315 e 316 rispettivamente per i rapporti in assetto X e Z.

Esempio:

Programmare la stampa automatica dei rapporti 1 (Reparti), 4 (Gestionale) e 6 (Orari) in X.

■ Chiave "SUP" in assetto operativo "SET".

TASTIERA

DISPLAY





۲

Il numero 1 sul display indica il primo rapporto da impostare. il numero massimo di rapporti impostabili è 14.

- Se si vuole programmare l'esecuzione automatica in Z impostare 316.
- Se si imposta un numero sbagliato, digitare quello corretto in sovrapposizione.
- Se si vuole modificare un numero quando ci si trova già nel passo successivo, girare la chiave per uscire, quindi ripetere la procedura.

1 X	315	2	0
4 X	315	3	0
6 X	315	4	0

La programmazione è finita.

Girare la chiave in altro assetto operativo per uscire dalla procedura.

44

REPARTI

I reparti si possono considerare dei "settori" in cui indirizzare la merce e classificarla secondo una serie di funzioni. Programmare i reparti significa memorizzare in queste funzioni dati e informazioni che avranno uso ripetuto in fase di vendita.

I reparti possono fare riferimento a un gruppo merceologico tra quelli programmati con il cod. 305 ed essere collegati a dei PLU che ne costituiscono a tutti gli effetti una suddivisione.

SCHEMA DI SUDDIVISIONE E COLLEGAMENTO TRA GRUPPO MERCEOLOGICO, REPARTI, E PLU:



SCHEMA DI COME PUÒ ESSERE CLASSIFICATA LA MERCE SUI REPARTI E PLU:



45

Cap05b.p65

45



I reparti sono 16. I tasti relativi ai reparti non sono utilizzati per la programmazione, che avviene attraverso i codici, ma solo in fase di vendita per il "richiamo" dei dati memorizzati. I codici per la programmazione dei reparti sono 401/416.

Questa scheda spiega la programmazione dei reparti; le successive quella dei PLU.

SCHEMA DI PROGRAMMAZIONE E RELATIVI CODICI:





TABELLA DEI REPARTI PROGRAMMABILI:

COD. DI PROGR.	REPARTI	COD. DI PROGR.	REPARTI
401 402 403 404 405 406	Reparto 1 Reparto 2 Reparto 3 Reparto 4 Reparto 5 Reparto 6	407 408 409 410 411 412 413/416	Reparto 7 Reparto 8 Reparto 9 Reparto 10 Reparto 11 Reparto 12 Reparti 13/16

In ogni reparto si possono programmare più funzioni come elencato nella tabella riportata nella pagina seguente.

La tabella indica anche i valori di default, cioè quelli predisposti in macchina così come appaiono sul display e in stampa (Vedi la scheda "Stampa dei reparti").

TABELLA DELLE FUNZIONI PROGRAMMABILI SU REPARTO:

Nr	FUNZIONI PROGRAMMABILI	DISPLAY	STAMPA
	SU REPARTO	DEFAULT	DEFAULT
A B C D E F G	Descrizione alfanumerica Prezzo di vendita Prezzo massimo unitario Prezzo minimo unitario Rifer. aliquota imposta Rifer. gruppo merceologico Abilitazione: Sconto Reso merce Bonifico Bypass prezzo memoriz. Registraz. unica	Assenza di inform. 0,00 0,00 1 = 0 0 = NO 1 = SI 1 = SI 1 = SI 1 = SI 0 = NO	REP 1/16 PREZZO 0,00 IMP. MAS. 0,00 IMP. MIN. 0,00 IVA 0 GRUPPO 0 ABIL. 1-1-1-1-0

Quando si programma un prezzo di vendita su un reparto, ricordarsi che per default il registratore di cassa è programmato in modo tale che il separatore decimale venga automaticamente inserito quando si inroducono importi con cifre intere (ad esempio, Euro 8,00). Occorre inserire manualmente il separatore decimale quando si introducono importi con cifre decimali (ad esempio, Euro 8,25).

Per programmare il registratore di cassa in maniera diversa fare riferimento al codice di programmazione 352 (ad esempio, separatore decimale inserito sempre manualmente).

Cap05b.p65

47

Quest'altra tabella riporta che cosa si otterrà in fase di vendita dopo aver programmato le funzioni di reparto.Le lettere A, B, C, D, E, F, G, si riferiscono alle funzioni della tabella precedente.

۲

TABELLA RELATIVA ALLE CONSEGUENZE DELLA PROGRAMMAZIONE:

Nr	SE LA FUNZIONE È PROGRAMMATA, IN FASE DI VENDITA SUCCEDERÀ CHE:
А	Sullo scontrino comparirà la descrizione decisa per il reparto.
В	Il prezzo di vendita memorizzato sarà immediatamente stampato premendo semplicemente il tasto di reparto.
С	Sarà impedita la vendita di un articolo con prezzo, digitato da tastiera, più alto di quello programmato.
D	Sarà impedita la vendita di un articolo con prezzo, digitato da tastiera, inferiore a quello programmato.
Е	L'aliquota d'imposta programmata consentirà la ripartizione dei corrispettivi.
F	Le vendite saranno ripartite sul tipo di gruppo merceologico programmato e questo sarà evidenziato nei rapporti finali.
G	Sarà possibile effettuare operazioni di reso merce, di sconto, bonifico, bypass del prezzo memorizzato su reparto con quello digitato da tastiera, chiudere lo scontrino senza dover premere il tasto di CONTANTE.

۲

Cap05b.p65

۲

48

15/04/02, 10.01

SCHEMA DI UTILIZZO, IN FASE DI VENDITA (ass. REG), DEI REPARTI PROGRAM-MATI:

0

ACCESSO DIRETTO:	Premendo il tasto di reparto. Es. per il reparto 1, il tasto
(da 1 a 8)	REP 1.
ACCESSO INDIRETTO:	Premendo il tasto SHIFT e il tasto di reparto interessato.
(da 9 a 16)	Es. per il reparto 10, premendo SHIFT-REP 10

SCHEMA DI PERCORSO DELLA PROGRAMMAZIONE:

CODICI 401/416 TASTO "X"	Sono i codici che avviano la programmazione. Permette di passare alla funzione successiva sullo stesso reparto.
TASTO "REP1" (*)	Permette di passare al reparto successivo nella stessa funzione tranne che nella funzione A (Descrizione alfanumerica). In questo caso occorre premere SHIFT-REP1.
TASTO "CONTANTE"	Permette di interrompere la programmazione, che rimane comunque impostata, in qualsiasi momento tranne che nella funzione A (Descrizione alfanumerica). In questo caso occorre premere SHIFT-CONTANTE.

(*) Oltre alla sua normale funzione di richiamo in REG dei dati memorizzati sul reparto 1, questo tasto è stato adibito alla funzione descritta nella tabella.

49

۲

۲

49

Esempio:

Programmare il reparto 1.

Ricordarsi che quando si programma un prezzo di vendita su un reparto, per default il registratore di cassa è programmato in modo tale che il separatore decimale venga automaticamente inserito quando si inroducono importi con cifre intere (ad esempio, Euro 8,00). Occorre inserire manualmente il separatore decimale quando si introducono importi con cifre decimali (ad esempio, Euro 8,25).

Per programmare il registratore di cassa in maniera diversa fare riferimento al codice di programmazione 352 (ad esempio, separatore decimale inserito sempre manualmente).

Chiave "SUP" in assetto operativo "SET".		-
TASTIERA	DISPLAY	
4 0 1 X	401A 1	-

La lettera A sul display indica la prima funzione relativa al reparto in corso di programmazione; il numero 1 indica il primo dei 18 caratteri alfanumerici a disposizione per la descrizione.

- Se si effettuano impostazioni sbagliate, es. numero superiore ai 18 caratteri consentiti, premere CL per cancellare i caratteri eccedenti e impostare correttamente.
- Se non si attribuisce la descrizione, rimane impostata quella di default (REP01).
- Se si vuole annullare completamente la descrizione impostata, premere SPAZIO seguito da X. Rimane impostata quella di default.



Impostare la descrizione che si vuole attribuire al reparto e premere:

	X

401B	0.00
------	------

La lettera b sul display indica la seconda funzione da programmare (prezzo di vendita).

 Se si effettuano impostazioni sbagliate, es. importo superiore alle 8 cifre consentite, premere CL e impostare correttamente.

Impostare il prezzo di vendita (a seconda di come il registratore di cassa è programmato per l'inserimento del punto decimale con il codice di programmazione 352) e premere:

Х

401C	0.00

La lettera C sul display indica la terza funzione da programmare (prezzo massimo unitario di vendita).

• Se si fanno impostazioni sbagliate (es. importo superiore alle 6 cifre consentite) premere CL e reimpostare correttamente.

Impostare il prezzo massimo unitario di vendita e premere:

Х

401D 0.00

La lettera d sul display indica la quarta funzione da programmare (prezzo minimo unitario di vendita).

• Se si fanno impostazioni sbagliate (es. importo superiore alle 6 cifre consentite) premere CL e reimpostare correttamente.

Impostare il prezzo minimo unitario e premere:

La lettera E sul display indica la quinta funzione da programmare (abbinamento ad una aliquota di tassazione I.V.A.)

Il valore 1 è quello di default che indica il riferimento aliquota per il reparto (vedi cod. 308). Al riferimento 1 corrisponde per default (come valore predisposto) la percentuale 0%.

 Se non sono stati eseguiti un rapporto fiscale e uno delle imposte la funzione dell'aliquota non compare sul display.

1

401E

Digit e pro	are il numero di riferim emere:	iento (da 1 a 5) de	ell'aliquota I.V.A.	programmataco	on il codice 308
X				401F	0
La le	ettera F sul display inc	dica la sesta funz	zione da progran	nmare (gruppo i	merceologico).
•	Se il reparto non vien	e associato ad a	lcun gruppo, cor	nfermare lo 0 pr	emendo X.
Digit	are il numero di riferim il codice 305 e preme	nento (da 1 a 6) de re:	el raggruppamer	nto merceologico	o programmato
X				401G	1110
Disa 0 oppu	ittivare la funzione pre ure are la funzione preme	emendo:			
1	7			402A	1
Ripe Per	etere l'operazione per passare alla program	tutte e cinque al mazione success	pilitazioni. siva, premere:		zommohilo

Cap05b.p65

15/04/02, 10.01

		CA33/
Proseguire la programmazione degli altu uscire dalla programmazione, premendo	ri reparti secondo le precedenti moda o:	lità, oppur
CONTANTE	SET	0
Se durante la programmazione, si v	ulole passare al reparto successivo r	nella stess
funzione premere REP 1.		iena 31633
Se si vuole verificare la programma impostando il codice del reparto inte	zione effettuata, ripetere la procedura pressato. Il display rivisualizza i dati in	a dall'inizi npostati.
Se si vuole verificare su carta la prog	grammazione effettuata, richiedere la s	stampa co

Cap05b.p65

--

PLU

Programmare i PLU significa, come per i reparti , memorizzare su di essi, tramite dei codici, le informazioni e i dati che avranno uso ripetuto in fase di vendita. La programmazione dei PLU è analoga a quella dei reparti. I PLU, costituendo una sottodivisione dei reparti devono essere collegati a questi ultimi e servono a classificare ancora più dettagliatamente le informazioni. Il numero massimo dei PLU programmabili è di 250.

SCHEMA DI PROGRAMMAZIONE E RELATIVI CODICI:



A differenza che per i reparti diretti e indiretti in ogni PLU si possono programmare 3 funzioni come elencato nella tabella sottostante.

TABELLA DELLE FUNZIONI PROGRAMMABILI SU PLU E MODALITÀ:

Nr	FUNZIONI PROGRAMMABILI SU PLU	MODALITÀ DELLA PROGRAMMAZIONE
A B C	Descrizione articolo Prezzo di vendita Riferimento nr. reparto	18 caratteri Massimo 6 cifre (0,00/9999,99) Per il rep 1 il numero 1, per il rep 2 il nr. 2 e così via fino al rep 16.

Quando si programma un prezzo di vendita su un PLU, ricordarsi che per default il registratore di cassa è programmato in modo tale che il separatore decimale venga automaticamente inserito quando si inroducono importi con cifre intere (ad esempio, Euro 8,00). Occorre inserire manualmente il separatore decimale quando si introducono importi con cifre decimali (ad esempio, Euro 8,25).

Per programmare il registratore di cassa in maniera diversa fare riferimento al codice di programmazione 352 (ad esempio, separatore decimale inserito sempre manualmente).

54

Cap05b.p65

SCHEMA DI UTILIZZO, IN FASE DI VENDITA (ass. REG), DEI PLU PROGRAMMATI:

۲

ACCESSO INDIRETTO: digitando il numero relativo al PLU e il tasto PLU. Es. per il PLU 123, digitare 123 e premere PLU.

SCHEMA DI PERCORSO DELLA PROGRAMMAZIONE

CODICI 501/750 TASTO "X"	Sono i codici che avviano la programmazione. Permette di passare alla funzione successiva sullo stesso PLU.
TASTO "REP1"	Permette di passare al PLU successivo nella stessa funzione tranne che nella funzione A (Descrizione alfanumerica). In questo caso occorre premere SHIFT - REP 1.
TASTO "CONTANTE"	Permette di interrompere la programmazione, che rimane comunque impostata, in qualsiasi momento tranne che nella funzione A (Descrizione alfanumerica). In questo caso occorre premere SHIFT - CONTANTE.

Cap05b.p65

۲

۲

15/04/02, 10.01

55

Sompio:	
Programmare il PI II 1	
Chiave "SUP" in assetto operativo	"SET". È stato programmato almeno un reparto.
FASTIERA	DISPLAY
5 0 1 X	501A 1
a lettera A sul display indica la prima fun	zione relativa al PLU in corso di programmazione.
numero i indica il primo dei 12 caratte	ri alfanumerici a disposizione per la descrizione.
premere CL per cancellare i caratter	ri eccedenti e impostare correttamente.
Se non si attribuisce la descrizione,	rimane impostata quella di default.
Se si vuole annullare completament Rimane impostata quella di default.	e la descrizione impostata, premere SPAZIO e X.
mpostare la descrizione che si vuole at	tribuire al PLU e premere:

•

56

Impostare il prezzo di vendita unitario (a seconda di come il registratore di cassa è programmato per l'inserimento del punto decimale con il codice di programmazione 352) e premere:

Х

501C

502A

0

1

La lettera C sul display indica la terza funzione da programmare (nr. di reparto a cui si intende riferire il PLU).

- Se non è stato eseguito il rapporto (10 in Z), questa funzione non compare.
- Se si fanno impostazioni sbagliate premere CL e reimpostare correttamente.

Impostare il numero che, identifica l'abbinamento con il reparto (1 ÷ 16) e premere:

	X

Il PLU 1 è programmato.

In questo modo i dati memorizzati nel PLU verranno anche convogliati nel reparto di riferimento permettendo un dettaglio di analisi maggiore quando si effettueranno i rapporti giornalieri.

La variazione del nr. di reparto di abbinamento è possibile solo dopo un rapporto dati fiscali (10) in assetto operativo Z.

Se si fanno impostazioni sbagliate premere CL e reimpostare correttamente.

Proseguire la programmazione degli altri PLU secondo le funzioni note oppure uscire dalla programmazione, premendo:

	 		_
nn	Г Л I	ΝТ	E
		N I	-
~~			_

SET	0
-----	---

Nel caso di uscita dalla funzione A (descrizione alfanumerica), premere:

SHIFT	+	CONTANTE	SET	0

Cap05b.p65

- Se durante la programmazione, si vuole passare al PLU successivo nella stessa funzione A, B o C premere REP 1.
- Se si vuole verificare la programmazione effettuata, ripetere la procedura dall'inizio, impostando il codice del PLU interessato. Il display rivisualizza i dati impostati.
- Se si vuole verificare su carta la programmazione effettuata, richiedere la stampa della programmazione con il codice 500.

STAMPA DELLE ABILITAZIONI VARIE

Tutti i codici relativi alla serie 300, vengono stampati impostando il codice 300.

■ Chiave "SUP" in assetto operativo "SET".		
TASTIERA	DISPLAY	
3 00 X	300	

La programmazione della serie 300 viene stampata.

۲

Cap05b.p65

58

STAMPA DEI REPARTI	
 E possibile effettuare una stampa della modo si potranno controllare complessiv ogni reparto programmato. La stampa, eseguibile in ogni momento Chiave "SUP" in assetto operativo " 	programmazione che riguarda i reparti. In quest vamente sia i dati immessi sia le scelte operate pe o, si effettua impostando il codice 400. "SET".
	DISPLAY
4 00 X	400

Cap05b.p65

--

59

STAMPA DEI PLU

È possibile effettuare una stampa della programmazione che riguarda i PLU. In questo modo si potranno controllare complessivamente sia i dati immessi sia le scelte operate per ogni PLU.

La stampa, eseguibile in ogni momento, si effettua impostando il codice 500. Vengono stampati solo i PLU programmati.

Chiave "SUP" in assetto operativo "SET".	
TASTIERA	DISPLAY
5 00 X	500
La programmazione dei PLU precedentemente	programmati viene stampata.

60

۲

۲

60

15/04/02, 10.01

PROGRAMMA	RE IL REGISTRATORE DI CASSA
STAMPA DELLE CARATTERISTIC	HE DI BASE
Questa stampa, eseguibile in ogni mome che del registratore e cioè quanti sono i re il numero delle aliquote, il numero delle Il codice per la stampa è il 314.	nto, serve per ricordarsi quali sono le caratterist eparti, il numero dei PLU, le forme di pagamento valute.
■ Chiave "SUP" in assetto operativo "S	SET".
TASTIERA	DISPLAY

61

-•

Cap05b.p65

--

•

OPERARE CON IL REGISTRATORE DI CASSA

SIGNIFICATO DELL'OPERATIVITÀ

La vera operatività del registratore è principalmente legata alle operazioni di vendita. Gli scontrini emessi sono "fiscali" e i dati relativi alle vendite verranno registrati nella memoria fiscale con il rapporto fiscale.

Le vendite si effettuano con la chiave in posizione REG.

Introduzione dei prezzi di vendita

Per default il registratore di cassa è programmato in modo tale che il punto decimale sia inserito manualmente solo quando si inseriscono importi con cifre decimali (ad esempio Euro 8,25). Nel caso di introduzione di importi senza decimali (ad esempio, Euro 10,00), il punto separatore decimali viene inserito automaticamente dal registratore di cassa. Quindi, nella configurazione di default del registratore di cassa per inserire un importo di Euro 20,00 occorre premere semplicemente:



--



Se si desidera cambiare questo tipo di configurazione di default (ad esempio, per programmare la macchina in modo tale che il punto decimale venga inserito automaticamente), vedere la scheda di programmazione 352.

seguito dal tasto di reparto interessato. Per inserire, invece, un importo di Euro 8,25,

I prossimi due esempi riporatano le sequenze operative da eseguire quando si programma il registratore di cassa in modalità "Punto automatico" (Set 352 = 1) e in modalità "Punto automatico e manuale" (Set 352 = 2).

Negli altri esempi riportati in questo manuale, il registratore di cassa è programmato nella sua configurazione di default (codice di programmazione 352 impostato sul valore 0).

Cap06.p65

OPERARE CON IL REGISTRATORE DI CASSA

VENDITA CON REGISTRATORE DI CASSA IN MODALITÀ PUNTO AUTOMATICO (SET 352 = 1)

Con la selezione del punto automatico (Set 352 = 1), il display visualizza sempre le cifre separate dal punto. Ogni cifra digitata provoca lo spostamento a sinistra delle cifre precedenti e quindi le cifre, a destra del punto, sono centesimi. Se per esempio si deve inserire 77 centesimi di Euro, è sufficiente digitare 77 evitando di digitare il punto decimale e lo 0.

Esempio: Vendita di 3 caffè a Euro .85 scontati del 10% su reparto 1.

■ Chiave in assetto operativo REG. Effettuata la programmazione Set 352 = 1.

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO
3	0.03	ERBORISTERIA GIANINO UIA ROMA 8
II display visualizza 0.03 co centesimo.	onsiderando la cifra inserita come	PARMA TEL. 0352-78734 P.I. 05462130427 1621
. X	3.	€ 3 X 0,85 REP01 2,55 10 % SCONTO -0,26
Con la digitazione del punto come numero intero. Il disp anche assunta digitando 3 'introduzione del punto, co	o, il registratore interpreta la cifra (3) olay visualizza 3. La quantità 3 è 00 mentre la pressione di X, senza nfermerebbe 0,03 centesimi di Euro.	TOTALE € 2,29 TOTALE L. 4 434 CONTANTE ************************************
8 5	0.85	N.SCONTR FISC 1 ∧FBC 6411554
Il prezzo singolo (0,85) vie battute. Volendo, il valore è risparmio di una digitazion digitazioni.	ne visualizzato. Il risparmio è di due e accettato anche digitando (.85) con e oppure (0.85) senza risparmio di	

REP 1	01 1	
l display visualizza il prezzo complessivo.		
1 0 . % SCON		- 0.26
I display visualizza per prima la percentuale intro	odotta (10.). Digitando solo 1 centuale 10 è anche assunta d	0 senza ligitando
000. Il display visualizza infine lo sconto.		

.

Cap06.p65

15/04/02, 10.01

-

OPERARE CON IL REGISTRATORE DI CASSA

VENDITA CON REGISTRATORE DI CASSA IN MODALITÀ PUNTO AUTOMATICO E MANUALE (SET 352 = 2)

In questa modalità, le cifre decimali, nel caso in cui ad esse si faccia seguire la pressione del tasto X oppure del tasto %, vengono interpretate come interi invece che come centesimi. Questa modalità, per le moltiplicazioni e le percentuali, funziona come quella manuale o standard con il vantaggio di conservare il punto automatico in tutte le altre operazioni.

Esempio: Vendita di 3 caffè a Euro .85 scontati del 10% su reparto 1.

Chiave in assetto operativo REG. Effettuata la programmazione Set 352 = 2.



REP 1	01 1 2.55
1 0 % SCON	- 0.26 introdotta (0.10) che assume come inter è anche assunta digitando 10.; mentre

Il display visualizza il prezzo complessivo scontato.

66

-

Cap06.p65

--

15/04/02, 10.01

--

VENDITA CON PAGAMENTO IN CONTANTI

La vendita può avvenire digitando un prezzo da tastiera e attribuendolo a un reparto o a un P.L.U., oppure richiamando il prezzo memorizzato su reparto, o su PLU. Un prezzo digitato da tastiera può essere attribuito a un reparto qualsiasi anche se questo non è programmato.

Esempio:

Vendita di 1 articolo per Euro 3,00 digitato da tastiera su REP 2, di un articolo al prezzo programmato sul REP 1 (Euro 8,00) e un altro con il prezzo programmato sul REP 9 (Euro 10,00).

Chiave in assetto operativo REG. Effettuata la programmazione dei reparti interessati.

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO
3 REP 2	02 1 3.00 è prioritario su quello eventualment	ERBORISTERIA GIANINO UIA ROMA 8 PARMA TEL. 0352-78734
memorizzato nel REP sen programmato con (1=SI). Quest'ultimo rimane comun L'importo viene stampato. L grammata.	npre che il Bypass su reparto si que memorizzato in modo invariato o scontrino riporta l'intestazione pro	ia P.I. 05462130427 1621 € REP02 3,00 REP01 8,00 REP09 10,00
_'eventuale digitazione di un programmato, provocherà se	n prezzo superiore a quello massim egnalazione di errore.	O TOTALE € 21,00 TOTALE L. 40 662 CONTANTE
 Se si vuole cancellare u stampa, premere CL. 	n'impostazione sbagliata prima del	la 1€=LIRE 1936.27 ************************************
REP 1	01 1 8.00	

L'importo memorizzato sul REP 1 viene stampato.

67

67





Viene stampato il totale.

Vengono anche stampati la data, il numero che indica la quantità degli scontrini emessi ed il numero macchina eventualmente programmato. Lo scontrino è chiuso. Dopo circa 30 secondi di inattività il display visualizza automa-ticamente l'ora.

• Se il registratore è dotato di cassetto, quest'ultimo si apre automaticamente.

Cap06.p65

VENDITA CON ALTRE FORME DI PAGAMENTO

Il pagamento di una vendita può avvenire anche in forme diverse dal contante e cioè con assegni, carta di credito, etc. In questo caso lo scontrino sarà chiuso con tasti diversi dal tasto CONTANTE.

Esempio:

Vendita per Euro 35,00 digitato da tastiera su REP 2 con pagamento in forme diverse dal contante.

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINC
3 5 REP 2	02 1	35.00 ERBORISTERIA GIANINO UIA ROMA 8 PARMA
SUBT	SUBT	TEL. 0352-78734 P.I. 05462130427 1621 • • •
Se non si vuole digitare al passo successivo.	e il SUBTOTALE andai	Te direttamente Te direttamente ToTALE € 35, ToTALE € 45, ToTALE € 45, ToTALE € 10,7,6
Per un pagamento ad eser	npio con assegno pre	mere: 17-03-2002 11- N.SCONTR FISC
ASSEG	тот	35.00
Viene stampato il totale. Lo L'importo relativo a ques totalizzatore degli assegni.	o scontrino è chiuso. t'assegno viene con	tabilizzato sul
Dopo circa 30 secondi il disp	olay visualizza automat	icamente l'ora.

- Se si vuole effettuare il pagamento con la Carta di Credito, digitare 1 e premere C. CRED.
- Se si vogliono utilizzare altre carte di credito (la disponibilità è fino a 5), digitare i nr. da 2 a 5 secondo la carta di credito scelta e poi premere C. CRED.
- Se si vuole effettuare un pagamento in valuta impostare l'importo in valuta e selezionare la valuta. La sequenza è: importo valuta, SEPAR, numero della valuta, SHIFT VALUTA.
- Se si effettua un pagamento con Assegni o Carta di credito e c'è l'importo massimo programmato, quest'ultimo è attivo solo nel caso in cui l'input dell'assegno o carta di credito venga digitato da tastiera.
- Se si vuole effettuare il pagamento con un BUONO ACQUISTO, premere REPEAT se il codice 312 è programmato adeguatamente (vedere Abilitazioni varie, codice 312).

Cap06.p65

70

VENDITA CON PAGAMENTO MISTO

È possibile effettuare il pagamento di una vendita anche in forma mista, contabilizzando parte dell'importo dovuto in assegno, in contante con carta di credito o in valuta. Se si usa la carta di credito, questo pagamento deve essere l'ultimo dello scontrino in quanto il tasto C. CRED chiude lo scontrino.

Esempio:

Vendita di Euro 45,00 su REP 1. Pagamento con Euro 25,00 in assegno, Euro 10,00 in contante e Euro 10,00 con carta di credito.

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO	
4 5 REP 1	01 1	45.00 GIANINO UIA ROMA 8 PARMA TEL, 0352-78734	
2 5 ASSEG	SUBT	20.00 20.00 P.I. 0546213042' 1621 € REP01 45 TOTALE € 45 TOTALE € 45	7 ,00 ,00
1 0 CONTANTE	SUBT	10.00 ASSEGNI 25 CONTANTE 10 C.CRED.1 10 RESTO 0 ************************************	00 00 00 00 ***
1 C. CRED.	REST	0.00 0.000 0.00	•** •23 6

Cap06.p65

VENDITA CON PREZZO ZERO

Nel caso si debba contabilizzare una vendita omaggio occorre produrre uno scontrino con prezzo zero. La gestione del prezzo zero viene abilitata in SET.

Esempio:

Contabilizzare una vendita omaggio con prezzo zero sul REP 5.

Chiave in assetto operativo REG. È stato programmato il prezzo Zero con il codice 312.

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO	
0 REP 5	05 1	0.00 ERBORISTERIA GIANINO ULA ROMA 8	
CONTANTE	ΤΟΤ	PARMA TEL. 0352-78734 P.I. 05462130427 1621 €	,
Il prezzo 0 è stampato, I	o scontrino è chiuso	REP05 0, TOTALE € 0, TOTALE L. 0, CONTANTE ************************************	00 00 0
		N-SCONTR FISC //FBC 6411554	-25 8

Cap06.p65

۲

72

VENDITA CON CALCOLO DEL RESTO

Una registrazione di vendita implica, nella maggioranza dei casi, il resto da dare al cliente.

Esempio:

Vendita di un articolo a prezzo memorizzato (Euro 1,50) su REP 2 e di un articolo a prezzo memorizzato (Euro 8,00) su REP 1. Pagamento con Euro 10,00.

Chiave in assetto operativo REG. Effettuata la programmazione dei reparti.

TASTIERA	DISPLAY		SCONTRINO
REP 2	02 1	1.50	ERBORISTERIA GIANINO
L'importo viene stampato.			UIA ROMA 8 PARMA TEL. 0352-78734
REP 1	01 1	8.00	P.I. 05462130427 1621 € ₽5802 1.50
L'importo viene stampato.			REP01 8,00 TOTALE € 9,50 TOTALE L. 18 395 CONTANTE 10,00
SUBT	SUBT	9.50	RESTO 0,50 ***********************************
L'importo dovuto è visualiz	zato sul display.		17-03-2002 11-25 N.SCONTR FISC 9 /∕FBC 6411554
Impostare l'importo ricevut	o dal cliente.		
	REST	0.50	
Viene stampato il resto. Lo	scontrino è chiuso.		
• Se l'importo ricevuto d	al cliente è uguale al S	UBTOTALE il	

۲

resto è ZERO.

73

۲

VENDITA CON CALCOLO DEL RESTO A SCONTRINO CHIUSO

Nel caso si debba dare il resto al cliente e lo scontrino sia già stato inavvertitamente chiuso, è possibile effettuare lo stesso l'operazione.

۲

Esempio:

Vendita di un articolo a prezzo memorizzato (Euro 1,50) su REP 2 e di un articolo a prezzo memorizzato (Euro 8,00) su REP 1. Il cliente intende pagare con Euro 10,00 ma lo scontrino è già stato chiuso.

Chiave in assetto operativo REG. Effettuata la programmazione dei reparti.

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO
REP 2	02 1	1.50 ERBORISTERIA GIANINO ULO POMO S
L'importo viene stampato		PARMA TEL. 0352-78734 P.I. 05462130427
REP 1	01 1	1621 € 8.00 REP02 REP01 8.00 REP01 8.00
'importo viene stampato).	TOTALE 2 9735 TOTALE L. 18 395 CONTANTE ************************************
CONTANTE	тот	9.50 9.50 9.50
_o scontrino è chiuso.		
L'importo dovuto è visual	izzato sul display.	
SHIFT C.R.S.C.	SUBT	9.50
Viene rivisualizzato il tota	ale precedente. Il totale larr	npeggia.

۲

74

Cap06.p65

74

OPERARE CON IL	REGISTRATORE	DI CASSA
Impostare l'importo ricevuto dal cliente.		
1 0 CONTANTE	REST	0.50

Cap06.p65

15/04/02, 10.01

VENDITA CON OBBLIGO AL CALCOLO DEL RESTO

Con l'obbligo al calcolo del resto programmato, l'operatore dovrà digitare sempre l'importo ricevuto dal cliente altrimenti non potrà chiudere lo scontrino.

Esempio:

Vendita di un articolo a prezzo memorizzato (Euro 1,50) su REP 2 e di un articolo a prezzo memorizzato (Euro 8,00) su REP 1. Pagamento con Euro 10,00.

Chiave in assetto operativo REG. Programmato l'obbligo al calcolo del resto (cod. 306). Programmato i reparti.

TASTIERA	DISPLAY		SCONTRINO		
REP 2	02 1	1.50	ERBORISTERIA GIANINO UIA ROMA 8		
L'importo viene stampato.			PARNA TEL. 0352-78734		
			P.I. 05462130427 1621		
REP 1	01 1	8.00	€ REP02 1,50 REP01 8,00		
L'importo viene stampato.			TOTALE 9,50 TOTALE L. 18 395 CONTANTE 10,00 RESTO 0,50		
			1€=LIRE 1936,27		
SUBT	SUBT	9.50	17-03-2002 11-30 N.SCONTR FISC 11 //FBC 6411554		

L'importo dovuto è visualizzato sul display.

 Se si tentasse di chiudere lo scontrino premendo CONTAN-TE, l'operazione non sarebbe permessa (segnalazione acustica, e messaggio sul display) in quanto c'è l'obbligo del calcolo del resto programmato. Premere CL per eliminare la segnalazione.

76

Cap06a.p65

OPERARE CON	I IL REGISTRATORE DI CASSA
	REST 0.50
Viene stampato il resto.	
Se l'importo ricevuto dal cliente è uguale	e al SUBTOTALE il resto è zero.

Cap06a.p65

--

۲

15/04/02, 10.01

77

VENDITA CON IMPORTO RIPETUTO

Nel caso in cui il prezzo di vendita memorizzato su un reparto o digitato da tastiera debba essere utilizzato più volte, sarà sufficiente premere il tasto REPEAT tante volte quanti sono gli articoli da registrare con quel prezzo.

La ripetizione di un prezzo è connessa con la programmazione del codice 312.

Esempio:

Vendita in cui si deve ripetere per 3 volte il prezzo Euro 1,50 memorizzato su REP 2.

Chiave in assetto operativo REG. Programmato i reparti. La ripetizione del prezzo su reparto è stata programmata con valore = 0.

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO

REP 2	02 1	1.50 ERBORISTERIA GIANINO	
L'importo viene stampat	o per la prima volta.	01H RUMH 8 PARMA TEL. 0352-7873	54
		P.I. 054621304	; 27
REPEAT	02 2	2 1.50 REP02	€ 1,5
_'importo viene stampat	o per la seconda volta.	REP02 REP02 TOTALE €	1,50
		CONTANTE	/13
		1€=LIRE 1936	;,27
		17-03-2002 1 N.SCONTR FISC //FBC 64115	1-3 1: 554

78

Cap06a.p65

()

78

DEDEAT	02	2	1 50	ERBORISTERIA
NEFEAT	02	3	1.50	GIANINO UIA ROMA 8
L'importo viene stampato per la ter	za volta	a.		PARMA TEL. 0352-78734
Il prezzo ripetuto è quello memoriz	zato su	l reparto.		P.I. 05462130427 1621
• Se si vuole ripetere una moltiplio tità x prezzo, Reparto interessa Ogni volta che si preme Repea	cazione ito, Rep it la mo	e la seque peat. Itiplicazioi	nza è: Qua ne è ripetut	<i>III</i> - <i>I</i> 2 X 1,50 REP01 18.00 <i>I</i> 2 X 1,50 <i>I</i> 2 X 1,50 <i>I</i> 2 X 1,50 <i>I</i> 2 X 36,00 <i>T</i> 0TALE € 36,00 <i>T</i> 0TALE € 36,00
	[
CONTANTE	ΤΟΤ		4.50	1€=LIRE 1936,27
Lo scontrino è chiuso.				17-03-2002 11-32 N.SCONTR FISC 13 /∕FBC 6411554

-

Cap06a.p65

-

15/04/02, 10.01

VENDITA CON MOLTIPLICAZIONE

Il prezzo di vendita può anche essere definito con la moltiplicazione della quantità degli articoli venduti per il loro prezzo unitario. Questa moltiplicazione si può eseguire sia digitando il prezzo unitario da tastiera, sia utilizzando quello memorizzato sul reparto.

Esempio:

Vendita di 30 articoli al prezzo singolo di Euro 3,50 digitato su REP 2 e di altri 25 dello stesso tipo al prezzo memorizzato su REP 2 (Euro 1,50).

3 0 X 3 . 5 0 R	02 1	105.00	ERBORISTERIA GIANINO VIA ROMA 8
			PARMA TEL. 0352-78734
Il prodotto viene stampato.			P.I. 0546213042 1621 30 X 3,
2 5 X	02 1	37.50	REP02 105 25 X 1, REP02 37 TOTALE €
REP 2			142 TOTALE L. 275 9 CONTANTE
			1€=LIRE 1936, ************************************

Il totale viene stampato. Lo scontrino è chiuso.

 Se si vuole è possibile effettuare calcoli di superficie con moltiplicazione per il prezzo unitario. La sequenza possibile è: Quantità x quantità x prezzo unitario (superfici), reparto interessato.

Le superfici devono essere comprese tra i valori 0,00001 e 999.999.

• Se si effettua un'impostazione sbagliata prima della stampa premere CL per correggere. Il tasto CL annulla sia la singola impostazione sia l'intera sequenza nel caso di una moltiplicazione.

80

Cap06a.p65

VENDITA CON SCONTO SU ARTICOLO

Lo sconto può essere calcolato in % o con cifra fissa o utilizzando la % programmata. La percentuale deve essere compresa tra 0.01 e 99.99, mentre la cifra fissa deve essere inferiore al prezzo di vendita o uguale.

Esempio:

Vendita di Euro 10,00 digitato su REP 2 con sconto del 5% sul prezzo.

Chiave in assetto operativo REG. Abilitato lo sconto sul reparto interessato.

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO
1 0 REP 2	01 1 10.00	ERBORISTERIA GIANINO UIA ROMA 8 PARMA
L'importo viene stampato.		TEL. 0352-78734
• Se si vuole utilizzare una 9 direttamente al passo 3.	% di sconto programmata, andare	P.I. 05462130427 1621 € REP02 10,00
		5 % SCONTO -0,50
5 8	5	TOTALE € 9,50 TOTALE L. 18 395
 Se si imposta una % non co segnalazione di errore. Pre mente. 	ompresa tra 0,01 e 99,99 si ha una emere CL e reimpostare corretta-	CONTANTE ************************************
 Se si vuole calcolare uno sc cifra (inferiore o uguale al p. 	conto con cifra fissa digitare questa rezzo di vendita).	
SCON	- 0.50	

Il display visualizza il prezzo scontato.

Lo sconto viene stampato.

81

	•			
OPERARE CON IL REGIS	STRATORE	DI CASSA		
CONTANTE		тот	9.50	
Viene stampato il totale. Lo scontri	ino è chiuso.			

Cap06a.p65

15/04/02, 10.01

VENDITA CON SCONTO SUL SUBTOTALE

Scontare il totale di una vendita è possibile immediatamente dopo aver premuto il tasto SUBT. L'importo del SUBTOTALE può essere scontato in percentuale o con cifra fissa o utilizzando la percentuale programmata.

Esempio:

Vendita di Euro 1,50 memorizzato su REP 2 e di Euro 8,00 memorizzato su REP 1 con sconto del 5% sul totale.

■ Chiave in assetto operativo REG. Programmato i reparti.

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO
REP 2 REP 1	SUBT 9.50	ERBORISTERIA GIANINO VIA ROMA 8
SUBT		PHRMH TEL. 0352-78734 P.I. 05462130427
• Se si vuole utilizzare la % l'esempio del manuale, a	di sconto programmata (5% secondo Indare al passo 3).	€ REP02 1,50 REP01 8,00 SUBTOT 9,50 5 % SCONTO
5 %	5	-0,48 TOTALE € 9,02 TOTALE L. 17 465 CONTANTE
Lo sconto sul subtotale è ripa reparti in base all'incidenza,	rtito in modo proporzionale sui singoli su di essi, delle vendite.	1€=LIRE 1936,27 ************************************
 Se si imposta una % no una segnalazione di erro tamente. 	on compresa tra 0.01 e 99.99 si ha re. Premere CL e reimpostare corret-	/∕FBC 6411554

 Se si vuole calcolare uno sconto con cifra fissa digitare questa cifra (inferiore o uguale al subtotale).

83

.

Cap06a.p65

•

15/04/02, 10.01

-

VENDITA CON SCONTO INDIRETTO SUL SUBTOTALE

Lo sconto indiretto è uno sconto in cifra fissa che si ricava come differenza tra l'importo totale di uno scontrino e l'importo, di ammontare inferiore, che si accetta in pagamento dal cliente.

Lo sconto indiretto si calcola subito dopo aver premuto il tasto di SUBTOTALE.

Esempio:

Vendita di Euro 1,50 memorizzato su REP 2 e di Euro 8,00 memorizzato su REP 1. Il cliente paga con Euro 10,00. Calcolare lo sconto indiretto.

Chiave in assetto operativo REG. Programmato i reparti.

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO
REP 2 REP 1	SUBT	9.50 ERBORISTERIA GIANINO UIA ROMA 8 POPMO
SUBT		TEL. 0352-78734 P.I. 05462130427 1621 €
5 SHIFT	SUBT	9.50 REP02 1,50 SUBTOT 9,50 SUBTOT 9,50 TOTALE € 5,00
SC . IND	amento dal cliente non p	TOTALE L. 9 681 CONTANTE ************************************
lazione di errore. Premere C	CL e impostare correttamer	una segna- nte. III 00 2002 III 43 ∧ SCONTR FISC 17 ∧ FBC 6411554
Lo sconto indiretto sul subto sui singoli reparti in base all'	tale è ripartito in modo pro incidenza, su di essi, delle	> vendite.
CONTANTE	тот	5.00
Viene stampato il totale. Lo	scontrino è chiuso.	

۲

85

VENDITA CON MAGGIORAZIONE SU ARTICOLO

La maggiorazione può essere calcolata in % o con cifra fissa o utilizzando la % programmata.

La percentuale deve essere compresa tra 0.01 e 99.99 mentre la cifra fissa deve essere inferiore o al massimo uguale al prezzo di vendita.

Esempio:

Vendita di Euro 15,00 digitato su REP 2 con maggiorazione del 5% sul prezzo.

	Chiave	in	assetto	operativo	BEG
_	Ulliave		assellu	operativo	nLU.

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO
1 5 REP 2	02 1 15.00	ERBORISTERIA GIANINO UIA ROMA 8
L'importo viene stampato.		PARMA TEL. 0352-78734 P.I. 05462130427
Se si vuole utilizzare una andare direttamente al pa	n % di maggiorazione programmata, asso 3.	1621 € REP02 15,00 5 % MAGGIOR,
5 %	5	0,75 TOTALE € 15,75 TOTALE L. 30 496 CONTANTE
 Se si imposta una % non segnalazione di errore. I mente. 	compresa tra 0.01 e 99.99 si ha una Premere CL e reimpostare corretta-	1€=LIRE 1936.27 ************************************
 Se si vuole calcolare u digitare questa cifra (infe- 	ina maggiorazione con cifra fissa riore o uguale al prezzo di vendita).	

۲

86

Cap06a.p65

15/04/02, 10.01

۲



II display visualizza l'importo maggiorato.

La maggiorazione viene stampata.

CONTANTE

тот	15.75

0.75

۲

Viene stampato il totale. Lo scontrino è chiuso.

Cap06a.p65

۲

•

15/04/02, 10.01

VENDITA CON MAGGIORAZIONE SUL SUBTOTALE

Maggiorare il totale di una vendita è possibile solo dopo aver premuto il tasto SUBTOTALE. La maggiorazione del totale può essere effettuata in percentuale o con cifra fissa o utilizzando la percentuale programmata.

۲

Esempio:

۲

Vendita di Euro 1,50 memorizzato su REP 2 e di Euro 8,00 memorizzato su REP 1 con maggiorazione del 5% sul totale.

Chiave in assetto operativo REG. Programmato i reparti.

SUBT 9.50	CERBORISTERIA GIANINO UTO DOMO 8
a % di maggiorazione programma asso 3.	Atta Contraction (Contraction) (Contraction
5	5 % MAGGIOR. 0,48 TOTALE € 9,98 TOTALE L. 19 324 CONTONIE
ale è ripartita in modo proporzion incidenza, su di essi, delle vendit	ale te. 1€2-LIRE 1936,27 ************************************
n compresa tra 0.01 e 99.99 si re. Premere CL e reimpostare cori	ha N.SCONTR FISC 19 //FBC 6411554
una maggiorazione con cifra fis riore o uguale al subtotale).	ssa
	SUBT 9.50 a % di maggiorazione programma vasso 3. sale è ripartita in modo proporzion incidenza, su di essi, delle vendi on compresa tra 0.01 e 99.99 si re. Premere CL e reimpostare con una maggiorazione con cifra fiseriore o uguale al subtotale).

۲



OPERARE CON IL REGISTRATORE DI CASS				
	SUBT	G	MAGG	SHIFT
		a il totale maggiorato.	isualizza il 1	display v
		viene stampata.	razione vier	a maggio
	τοτ		ITE	CONTAN

89

--

_____ Cap06a.p65

-

•

VENDITA CON REGISTRAZIONE UNICA

Quando sul reparto è stata programmata con il SI la funzione "registrazione unica" lo scontrino si chiude automaticamente con la pressione del tasto di reparto senza dover premere il tasto CONTANTE.

La funzione viene eseguita solo se l'articolo venduto è la prima e unica registrazione dello scontrino.

Esempio:

Vendita con prezzo digitato di Euro 15,00 su REP 5.

Chiave in assetto REG. Programmato il reparto con funzione Registr. unica = SI.

TASTIERA	
----------	--

1

DISPLAY

.

 5
 TOT
 15.00

 REP 5

Lo scontrino si chiude automaticamente senza dover premere il tasto CONTANTE.

- Se si effettua una vendita con prezzo memorizzato su reparto lo scontrino si chiude automaticamente premendo solo il tasto di reparto.
- Se il prezzo di vendita è calcolato attraverso la sequenza: Quantità x prezzo unitario - REP 1, lo scontrino è chiuso lo stesso automaticamente.

ERBORISTERIA GIANINO
VIA ROMA 8
PARMA
TEL. 0352-78734
P.I. 05462130427
1621
€
REP05 15,00
TOTALE € 15,00
TOTALE L. 29 044
CONTRNIE
000000000000000000000000000000000000000

1-C-LIDE 1036 07
1€=LIRE 1936,27
1:6=LIRE 1936,27
1€=LIRE 1936,27 ************************************
1€=LIRE 1936,27 ************************************
1€=LIRE 1936,27 ************************************

SCONTRINO

90

Cap06a.p65

90

VENDITA CON BONIFICO

Fare un bonifico significa contabilizzare il cambio di un articolo, con un altro di pari o maggior valore.

Il bonifico non può essere fatto come prima operazione di uno scontrino in quanto l'operatore dovrà prima registrare l'importo del nuovo articolo dato al cliente e poi effettuare il bonifico dell'importo dell'articolo restituito.

Esempio:

Vendita di un nuovo articolo a Euro 5,00 digitato su REP 2. Il cliente restituisce in cambio un articolo che costa Euro 3,00.

Chiave in assetto operativo REG. Programmato il bonifico su reparto.

TASTIERA	DISPL	AY		SCONTRINO
5 REP 2	02	1	5.00	ERBORISTERIA GIANINO VIA ROMA 8
l prezzo viene stampato.				PARMA TEL. 0352-78734
				P.I. 05462130427
BONIF	В			1621 € REP02 5,00
				BONIFICO
Impostare il prezzo dell'articolo restitu	iito prer	mendo:		REP02 -3,00 TOTALE € 2,00 TOTALE L. 3 873
3 REP 2	02		- 3.00	CONTANTE ************************************
Il bonifico viene stampato in negativo				17-03-2002 11-52 N.SCONTR FISC 21
 Se l'importo da restituire invece memorizzato su reparto, premere 	che di il tasto	gitato da di repart	tastiera fosse o interessato.	//FBC 6411554
CONTANTE	тот		2.00	

Viene stampato il saldo totale. Lo scontrino è chiuso.

91

۲

VENDITA CON CORRISPETTIVO NON RISCOSSO

Nel caso di corrispettivo non riscosso, lo scontrino si chiude con il tasto C.N.RISC. Il totale viene contabilizzato a parte in un apposito registro relativo ai corrispettivi non riscossi. Il totale stesso sarà poi riportato automaticamente nel rapporto "movimenti di cassa" e nel rapporto fiscale (rapporto Z).

Esempio:

Vendita di un articolo a prezzo memorizzato (Euro 1,50) su REP 2 e di un articolo a prezzo memorizzato (Euro 8,00) su REP 1.

Chiave in assetto operativo REG. Programmato i reparti.

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO
REP 2	02 1	1.50 ERBORISTERIA GIANINO
L'importo viene stampato.		PARMA TEL. 0352-78734 P.I. 05462130427
REP 1	01 1	8.00 8.00 8.00 8.00 8.00 101 1021 € REP02 1,50
L'importo viene stampato.		NON PAG. ************************************
SHIFT C.N.RISC	тот	9.50 N.SCONTR FISC 22 ✓>FBC 6411554

Lo scontrino è chiuso senza dover premere il tasto di CONTANTE. Viene stampata la scritta "NON PAG."

92

Cap06b.p65

PAGAMENTO DEL CORRISPETTIVO PRECEDENTEMENTE NON RISCOSSO

(

Quando viene effettuato il pagamento di un corrispettivo precedentemente non riscosso, la prima operazione dello scontrino deve essere quella di premere il tasto P.C.N.R. e poi effettuare le registrazioni.

Esempio:

Pagamento di una vendita precedentemente effettuata di un articolo a prezzo memorizzato (Euro 1,50) su REP 2 e di un articolo a prezzo memorizzato (Euro 8,00) su REP 1.

	Chiave in assetto operativo REG.	
--	----------------------------------	--

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO
SHIFT P.C.N.R.	PCNR	ERBORISTERIA GIRNINO VIR ROMA 8
Viene stampata la scritta: PA	G. COR. NON RISC.	PARMA TEL. 0352-78734 P.I. 05462130427
REP 2	02 1	1.50 1.50 1.50 1.50 1.50
_'importo viene stampato.		REP01 8,00 TOTALE € 9,50 TOTALE L. 18 395 CONTANTE
REP 1	01 1	8.00
L'importo viene stampato.		N,SCONTR FISC 2: //FBC 6411554
CONTANTE	тот	9.50
Lo scontrino è chiuso.		

۲

۲

Cap06b.p65

CORREZIONE DELL'ULTIMA REGISTRAZIONE

Se non si è ancora chiuso lo scontrino è possibile correggere l'ultima registrazione effettuata, le registrazioni precedenti l'ultima, tutte le registrazioni oppure lo sconto e la maggiorazione. Questa scheda spiega come correggere l'ultima registrazione effettuata, le successive spiegheranno gli altri tipi di correzione.

Esempio:

Vendita di Euro 3,50 digitato su REP 2, di Euro 8,00 memorizzato su (REP 1), di Euro 1,50 memorizzato su (REP 2) con correzione dell'ultimo importo.

Chiave in assetto operativo REG. Programmato i reparti.

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINC)
3.50	02 1	3.50 UIA ROMA 8 PARMA	
REP 2		TEL. 0352-78734	4
		P.I. 0546213042	27
REP 1	01 1	8.00 REP02 REP01 REP02	E 3,50 3,00 1,50
REP 2	02 1	LUKKELIUNE 1.50 -1 TOTALE € 11 11 TOTALE € 2 2 CONTANTE -2	1,50 1,50 267

CORR	02	- 1.50	:27 (*** 1-56
L'importo viene stampato in ne	gativo.	N.SCONTR FISC	24 54

۲



Viene stampato il totale. Lo scontrino è chiuso.

94

Cap06b.p65

CORREZIONE DI UNA REGISTRAZIONE PRECEDENTE L'ULTIMA (STORNO)

Se non si è ancora chiuso lo scontrino è possibile correggere una o più registrazioni precedenti l'ultima effettuata. In questo caso si parla di storno. Lo storno può essere eseguito sia su una registrazione di vendita quanto su una maggiorazione, su uno sconto o su un bonifico.

Esempio:

Chiave in assetto operativo REG.

Vendita di Euro 5,45 digitato su REP 2, di Euro 8,00 memorizzato su (REP 1), di Euro 1,50 memorizzato su (REP2) con correzione del primo importo.

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRING)
5.45	02 1	5.45 ERBORISTERIA GIANINO UIA ROMA 8 PARMA	
REP 2		TEL. 0352-78734 P.I. 0546213042 1621 €	+ 27 E
REP 1	01 1	8.00 REP02 S REP01 REP02 S STORNO REP02 S	5,4 3,0 1,5
REP 2	02 1	1.50 TOTALE € 9 1.50 TOTALE L. 18 3 000000000000000000000000000000000000	395 *** 27
Digitare in sequenza:		17-03-2002 11	(*** -5
SHIFT STORNO	S	N.SUNIK FISU ∕∕≠BC 641155	54 54
5.45	02	- 5.45	
REP 2			

L'importo viene stampato in negativo.

95

Cap06b.p65



- Se si vuole effettuare lo storno di una maggiorazione o di uno sconto occorre prima stornare la vendita a cui sono riferiti e poi fare lo storno della maggiorazione o dello sconto.
- Se si vuole, digitare un altro importo al posto di quello annullato.



9.50

тот

Viene stampato il totale. Lo scontrino è chiuso.

96

Cap06b.p65

۲

CORREZIONE DI TUTTE LE REGISTRAZIONI (ANNULLAMENTO)

Se non si è ancora chiuso lo scontrino è possibile annullarlo completamente. In questo caso la correzione avverrà sul SUBTOTALE e tutto lo scontrino sarà annullato.

۲

Esempio:

Vendita di Euro 6,35 digitato su REP 2, di Euro 8,00 (REP 1), di Euro 1,50 (REP 2) con correzione del subtotale.

Chiave in assetto operativo	REG.	
TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO
6 . 3 5 REP 2	02 1	6.35 ERBORISTERIA GIANINO UIA ROMA 8 PARMA TEL. 0352-78734 P.I. 05462130427 1621
REP 1	01 1	B.00 REP02 €,35 8.00 REP01 8,00 REP02 1,50 CORREZIONE 0.00
REP 2	02 1	-15,85 TOTALE € 0,00 1.50 TOTALE L. 0 ×************************************
SHIFT AN. SCTR	тот	

L'importo viene stampato in negativo. Lo scontrino è annullato.

۲

SCONTRINO DOCUMENTALE - INTRODUZIONE DEL CODICE FISCALE

Introducendo sullo scontrino il codice fiscale del cliente e specificando la natura e la qualità della merce, lo scontrino assume il valore di un documento utile ai fii della deducibilità delle imposte. La nuova prestazione risponde alle vigenti leggi ministeriali e consente un ulteriore miglioramento dei servizi nei confronti della clientela.

L'introduzione del codice fiscale è fattibile in qualsiasi momento sia all'inizio dello scontrino che all'interno dello stesso purché quest'ultimo non sia ancora stato chiuso. Ai fini della sua validità lo scontrino documentale deve anche riportare obbligatoriamente la specificazione degli elementi della vendita e quindi la descrizione della natura (es. birra), della qualità (es. Ceres) e la qualità della merce. Pertanto i reparti adibiti alla vendita devono essere opportunamente programmati.

Il codice fiscale è gestibile sia che si tratti di codici fiscali di persone fisiche che di ditte.

Esempio:

Vendita di birra Ceres per Euro 12,00 su REP 4 con pagamento in contanti e rilascio della ricevuta fiscale. Codice fiscale del cliente: 12345678903.

Chiave in assetto operativo REG. Programmata la descrizione BIRRA CERES nel reparto 4.

TASTIERA	STIERA DISPLAY	
1 2 REI L'importo viene stampa programmata. . • Se si vuole cancell stampa, premere o cancellato l'ultimo o pressione si esce o pressione si esce o cancellato l'ultimo o pressione si esce o pressione pressione pressione si esce o pressione si esce o pres	9 4 04 1 ato con la descrizione della me are un'impostazione sbagliata CL. Alla prima pressione di CL carattere impostato, all'eventu dalla procedura.	12.00 ERBORISTERIA GIANINO UIA ROMA 8 PARMA TEL. 0352-78734 P.I. 05462130427 1621 a prima della viene viene vale seconda Scontal E € 12,00 TOTALE € 12,00 NITANTE C.F. CLIENTE 12345678903

98

Cap06b.p65

REG

0.00

SHIFT	COD. FISC		CF	1	
-------	-----------	--	----	---	--

L'abilitazione all'introduzione del codice viene segnalata tramite messaggio sul display. Un apposito contatore caratteri agisce sul display.

 Se si vuole cancellare un'impostazione sbagliata premere CL. La pressione di CL cancella l'ultimo carattere introdotto e successivamente uno per volta tutti gli altri. Il contatore decrementa. Alla ulteriore pressione di CL si esce dalla procedura.

1	2	3	4	5	6
7	8	9	0	3	X

Il codice fiscale, se corretto, viene accettato e stampato a fine scontrino.

- Se prima di aver confermato con X si vuole cancellare un'impostazione sbagliata, premere CL. Premendo CL cancella l'ultimo carattere introdotto e successivamente uno per volta tutti gli altri. Il contatore decrementa. Alla ulteriore pressione di CL, dopo l'ultimo carattere o cifra si esce dalla procedura.
- Se il codice è errato, compare una segnalazione acustica con messaggio di errore. In questo caso premere CL e reintrodurre il codice fiscale il quale, se identico a prima, potrà essere "forzato" per l'accettazione tramite la sequenza CL-X.
- Se dopo aver confermato con X si vuole comunque annullare il codice fiscale introdotto, digitare SHIFT-COD.FISC e premere CL. Compare una segnalazione acustica. Premere di nuovo CL e poi contante. Lo scontrino è chiuso.

CONTANTE

тот	12.00
-----	-------

Il codice fiscale corretto viene stampato a fine scontrino.

Cap06b.p65

OPERAZIONI GESTIONALI

VISUALIZZAZIONE DELL'ORA

Il registratore funziona anche come orologio e come datario. L'ora viene visualizzata automaticamente nell'assetto REG dopo circa 30 secondi dalla chiusura dello scontrino. L'ora è automaticamente stampata su ogni scontrino. Anche il suo aggiornamento è automatico. Questa scheda spiega come visualizzare manualmente l'ora, in assetto REG, senza dover aspettare i 30 secondi necessari alla visualizzazione automatica.

Chiave in assetto operativo REG. Appena chiuso uno scontrino di vendita. L'ora non è ancora apparsa automaticamente sul display in quanto non sono ancora trascorsi i 30 secondi.

TASTIERA	DISPLAY	
X	HH-MM-SS	
Il display visualizza l'ora con i minuti e i secondi.		

• Se si vuole variare l'ora, vedere la scheda "Data e ora".

100

Cap07.p65

	OPERAZIONI GESTIONAI
VISUALIZZAZIONE CORRISPETTIVO	GIORNALIERO INCASSATO
In qualsiasi momento è possibile richiedere la v giorno. Il codice è il 150.	risualizzazione del corrispettivo incassato n
Chiave "SUP" in assetto operativo SET.	
TASTIERA	DISPLAY
1 5 0 X	150 XXXX.XX
Viene visualizzato l'ammontare giornaliero del	corrispettivo incassato al momento.
Per uscire dalla procedura premere:	

Premendo il tasto X viene visualizzato un messaggio di errore e viene emessa una segnalazione acustica. •

101

Cap07.p65

•

	÷	
Durante la compilazione di uno scontrino è precedente oppure, a scontrino chiuso, è po emesso.	possibile visualizzare il totale ssibile visualizzare il totale dell'u	dello scontrino ultimo scontrino
Chiave in assetto operativo REG.		
TASTIERA	DISPL	AY
SHIFT V. T. PREC		22.50
Per ritornare nella situazione precedente, pre	emere:	
CL	REG	0.00

Cap07.p65

--

--

15/04/02, 10.01

-
UNIONE SCONTRINI

Se dopo aver chiuso uno scontrino, il cliente acquista ancora uno o più articoli, viene emesso un secondo scontrino. Per conoscere il totale complessivo della vendita si ricorre alla funzione "unione scontrini"

۲

Esempio: Vendita di Euro 8,00 (REP 1). A scontrino chiuso segue vendita di Euro 1,50 (REP 2).

FASTIERA	DISPLAY		SCONTRINO
REP 1	01 1	8.00	ERBORISTERIA GIANINO UIA ROMA 8 PARMA TEL. 0352-78734
CONTANTE	тот	8.00	P.I. 05462130427 1621 € REP01 8,00 TOTALE € 8,00
l primo scontrino è chiuso.			TOTALE L. 15 490 CONTANTE HRNRNSHRNRRRRRRRRR 1€=LIRE 1936,27
REP 2	02 1	1.50	17-03-2002 12-05 N.SCONTR FISC 30 ∧FBC 6411554
CONTANTE	тот	1.50	ERBORISTERIA GIANINO UIA ROMA 8 PARMA TEL. 0352-78734
l secondo scontrino è chiuso).		P.I. 05462130427 1621 € REP02 1.50
SHIFT UN. SCTR	SUBT	9.50	TOTALE € 1,50 TOTALE € 1,50 TOTALE L. 2 904 CONTANTE ************************************
Viene visualizzato l'importo te	otale dei due scontrini.		1€=LIRE 1936,27 ************************************

۲

۲

۲

Per cancellare questo totale d	al display, premere:		ERBORISTERIA GIANINO
CL		0.00	UIA ROMA 8 PARMA TEL. 0352-78734
oppure per stampare uno scontrino di	verifica, premere:		P.I. 05462130427 1621 NON FISCALE TOT. PRIMO SCONTR 8,00
CONTANTE	тот	9.50	TOT. SECON SCONTR 1,50 AMMONT COMPLESSIVO
Lo scontrino emesso riporta il t	otale dei due preceder	nti.	9,50 CONTANTE 17-03-2002 12-06
Gli scontrini "non fiscali" riporta	ano una loro numerazio	one.	NON FISCALE

•

104

Cap07.p65

--

15/04/02, 10.01

-•

VERSAMENTI

Il versamento è un'operazione che consente di aggiungere del denaro in cassa tenendone conto ai fini delle quadrature contabili. I versamenti possono essere effettuati in contante o in ognuna delle altre forme previste esattamente come avviene per i prelievi. Le operazioni di versamento vengono contabilizzate sui relativi totalizzatori di macchina, dando luogo a scontrini di tipo non fiscale.

La tabella che segue indica i tipi di versamento possibili:

NR.	TIPO DI VERSAMENTO	NR.	TIPO DI VERSAMENTO
1 2 3	CONTANTE ASSEGNI CARTA DI CREDITO 1-2-3-4-5	4 5	VALUTA BUONO ACQUISTO (se abilitato con il codice 312)

Esempio:

Versamento di Euro 15,00 in contante, di Euro 50,00 con assegno.

■ Chiave in assetto operativo REG.

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO
VERS	VERS	ERBORISTERIA GIANINO UIA ROMA 8
Viene stampata la scritta VERSA Il registratore è predisposto a rice	MENTI. evere i versamenti.	PARMA TEL. 0352-78734 P.I. 05462130427
• Se si è dotati del cassetto, qu	iesto si apre automaticamente.	1621 NON FISCALE UERSAMENTI CONTANTE 15.00
1 5 CONTANTE	15.00	ASSEGNI 50,00 TOTALE € 65,00 17-03-2002 12-07 N.SCONTR 5
L'importo viene stampato.		NON FISCALE

۲

5 0 ASSEG	50.00
L'importo viene stampato.	

Cap07.p65

•

15/04/02, 10.01

--

PRELIEVI

Il prelievo di denaro dal cassetto può avvenire in contante oppure in ognuna delle altre forme previste esattamente come avviene per i versamenti e i pagamenti. Le operazioni di prelievo vengono contabilizzate dando luogo a scontrini di tipo non fiscale.

La tabella che segue indica i tipi di prelievo possibili:

NR.	TIPO DI PRELIEVO	NR.	TIPO DI PRELIEVO
1 2 3	CONTANTE ASSEGNI CARTA DI CREDITO 1-2-3-4-5	4 5	VALUTA BUONO ACQUISTO (se abilitato con il codice 312)

Esempio:

Prelievo di Euro 10,00 in contante, di Euro 20,00 con assegno.

--

Chiave "SUP" in assetto operativo REG.

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO
SHIFT PREL	PREL	ERBORISTERIA GIANINO
Viene stampata la scritta F	PRELIEVI.	PARMA TEL: 0352-78734
• Se si è dotati del casse	etto, questo si apre automaticamente.	P.I. 05462130427 1621 NON FISCALE DDFITFIIT
1 0 CONTAN	TE 10.0	CONTANTE 10,00 ASSEGNI 20,00 TOTALE € 30,00
L'importo viene stampato.		N.SCONTR 6 NON FISCALE

Cap07.p65



Cap07.p65

15/04/02, 10.01

CONVERSIONE VALUTE

È possibile visualizzare sul display il controvalore di una determinata valuta sempre che le valute siano state opportunamente programmate in assetto SET. L'operazione è possibile all'interno di uno scontrino sia dopo il prezzo di un articolo sia dopo lo sconto, la maggiorazione ecc. sia dopo il subtotale.

Esempio:

Verificare a quanti USD corrisponde una vendita di Euro 10,00.

Chiave in assetto operativo REG. È stata fatta la programmazione delle valute (cod. 313).
 Cambio impostato: 1 USD = Euro 1,14

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO
1 0 REP1	01 1 10.00	ERBORISTERIA GIANINO
		UIA ROMA 8 PARMA TEL. 0352-78734
1 SHIFT VALUTA	8.771929824	P.I. 05462130427 1621 €
Il controvalore in USD viene visua Dopo 7 secondi il display rivisuali	alizzato. zza la valuta nazionale.	REP01 10,00 TOTALE € 10,00 TOTALE L. 19 363 CONTRNTE
CONTANTE	<i>TOT</i> 10.00	1€=LIRE 1936,27 ************************************
Lo scontrino è chiuso.		MFBC 6411554

۲

۲

RESO MERCE

Quando il cliente restituisce uno o più articoli contabilizzati precedentemente deve essere effettuato lo scarico del loro prezzo. Questa funzione si esegue con il tasto RESO M. L'importo di ogni reso merce è contabilizzato nel totalizzatore relativo ai resi merci del reparto utilizzato.

Chiave in assetto operativo REG. Abilitato il reso merce sul reparto interessato.

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRI	NO
RESO M	RESO	ERBORISTERIA GIANINO UIA ROMA 8 PARMA	
5 0 REP 1	01 1	TEL. 0352-78 - 50.00 P.I. 0546213 1621 NON FISC RFS0 MFR	734 0427 ALE CF
CONTANTE	тот	- 50.00 REP01 TOTALE € CONTANTE	-50,00 -50,00
Lo scontrino è chiuso. Il tota	le è in negativo.	17-03-2002 N.SCONTR NON FISC	12-15 7 ALE

۲

110

Cap07.p65

۲

15/04/02, 10.01



			11
Cap07.p65	111	15/04/02, 10.01	

ECONOMIA DI STAMPA

Per risparmiare l'inchiostro della testina di stampa, si può selezionare la stampa economica. Ogni carattere sarà formato da un insieme minore di punti senza che la qualità di stampa diminuisca.

Questa selezione avviene in REG, a scontrino chiuso e tramite il tasto SUBT.

Chiave in assetto operativo REG.

TASTIERA	DISPLAY
SUBT	NOR
II display visualizza la condizione di stampa normale. Bioremere:	
SUBT	ECON

Il display visualizza la condizione di stampa economica.

Dopo questa impostazione tutti i caratteri stampati saranno a risparmio d'inchiostro.

• Se si preme il tasto SUBT viene visualizzato un messaggio di errore seguito da una segnalazione acustica.

112

Cap07.p65

	OPERARE IN ASSE	ΕΤΤΟ "X "			
SELEZIONE DELLE POSSIBILITÀ OPERAT	ΓIVE				
Nell'assetto operativo X è possibile:					
- Emettere scontrini come in assetto REG.					
- Emettere rapporti giornalieri e periodici di sola lett	ura dei dati registrati.				
La scheda spiega come selezionare una possibilità	o l'altra.				
TASTIERA	DISPLAY				
Girare la chiave SUP in assetto X					
ll display visualizza:					
	RAPP X	0			
Per selezionare l'operatività come in REG, premere	:				
X	REG	0.00			
A questo punto è possibile emettere scontrini					
oppure					
effettuare la stampa dei rapporti periodici, come spie periodici".	gato nella sezione "Rappor	ti giornalieri e			
	RAPP X	0			
 Se si seleziona l'operatività REG tutte le prograniscono una limitazione all'operatività, vengono pro esempio fare una vendita con importo superiore in assetto X, selezionare REG, e fare la vendita. il passaggio della chiave da X ad altro assetto op 	mmazioni effettuate in SET ovvisoriamente annullate. S a quello massimo programi L'importo massimo verrà i erativo, le programmazion	, che costitu- Se si vuole per mato, andare gnorato. Con i ritornano ad			

--

Cap07.p65 113

15/04/02, 10.01

SIGNIFICATO DELL'ESECUZIONE DEI RAPPORTI

I rapporti riassumono i dati registrati con le vendite e con ogni altra operazione inerente movimenti di cassa, valute ecc. I rapporti sono di natura "gestionale e fiscale".

Quelli gestionali, eseguibili in qualsiasi momento, sono di semplice lettura e non influenzano la memoria fiscale. Al contrario il rapporto fiscale influenza la memoria fiscale.

Il rapporto fiscale è obbligatorio e deve essere eseguito tutti i giorni nell'assetto Z.

Tutti i rapporti hanno un codice individuale di esecuzione.

A parte il rapporto fiscale tutti gli altri sono eseguibili in assetto X senza "azzeramento dei totalizzatori" e in assetto Z con "azzeramento dei totalizzatori". L'azzeramento dei totalizzatori avviene con il passaggio della chiave da assetto Z ad altro assetto.

La tabella che segue elenca i rapporti possibili insieme al loro codice di esecuzione individuale:

TABELLA DEI RAPPORTI:

RAPPORTI	Assetto X		Assetto Z		
	Periodico 1	Periodico 2	Periodico 1	Periodico 2	
Benarti	1	11	1	11	
PLU	2	12	2	12	
PLU ordinato per reparti	3	13	3	13	
Gestionale	4	14	4	14	
Movimenti di cassa	5	15	5	15	
Vendite per ora	6	-	6	-	
Scorporo imposta		20		20	
Valute	7		7		
Rapporto fiscale			10		
Esecuzione automatica	8				

La maggior parte dei rapporti ha un doppio codice di esecuzione che permette di distinguere due livelli di periodicità (periodico 1 e 2).

Per esempio si può decidere che si vuole eseguire il rapporto dei reparti sia tutti i giorni (in questo caso si userà il codice periodico 1) sia ogni settimana (in questo caso si userà il codice periodico 2).

Per i reparti si avranno dunque periodicità distinte per giorno e per settimana. La periodicità è libera e si stabilisce in relazione alle esigenze dell'utente.



La tabella che segue indica gli azzeramenti dei totalizzatori:

ASSETTO X	Nessun rapporto azzera i totalizzatori
ASSETTO Z	Azzerano i totalizzatori i rapporti: 1,2,3,4,5,6,7,10,11,12,13,14,15,20.

115

--

Cap08.p65

-

RAPPORTO DEI REPARTI

Il rapporto permette di conoscere nel dettaglio l'insieme di tutte le vendite effettuate nella giornata divise per reparto e/o per gruppi merceologici.

۲

Il codice per questa esecuzione è 1.

	Chiave SUP in assetto operativo X.	
--	------------------------------------	--

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO
1 X	RAPP X 0	ERBORISTERIA GIANINO UIA ROMA 8 PARMA
ll rapporto richiesto viene si per ogni reparto utilizzato.	ampato con le vendite della giornata divise	P.I. 05462130427 1621
 Se si vuole interrompassetto operativo. 	pere il rapporto girare la chiave in altro	NON FISCALE RAPP REPARTI *X* PERIODICO 1 DATI IN EURO DATA RIFERIMENTO 07-03-2002 REP09 5 2,52% 81.00 GRUPPO N2 2 21,22% 682.61 GRUPPO N4 21,24% 21,24% 682.61 REP01 139 32,72% 1051.36 REP03 13 26,14% 839.83 BIRRA CERES 67 14,02% 450.44 REP05 3 0,84% 27.00 REP06 5 2,52% 81.00 TOTALE REPARTI 3 3 213.24 17-03-2002 12-27 N.SCONTR 8 NON FISCALE

۲

116

Cap08.p65

15/04/02, 10.01

RAPPORTO DEI PLI	U IN ORDINE CRESCENTE	
Il rapporto permette di c giornata divise per PLU.	conoscere nel dettaglio l'insieme di tu	utte le vendite effettuate nella
Il codice per questa ese	cuzione è 2.	
Chiave SUP in asse	etto operativo X.	
TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO
2 X II rapporto richiesto vie nata divise per ogni PLU • Se si vuole interrom assetto operativo.	ESEC RAPP ene stampato con le vendite della l'utilizzato. Inpere il rapporto girare la chiave in	ERBORISTERIA GIANINO UIA ROMA 8 PARMA TEL. 0352-78734 P.I. 05462130427 1621 NON FISCALE altro RAPP PLU *X* PERIODICO 1 DATI IN EURO DATA RIFERIMENTO 07-03-2002 PROPOLI 52 418,000 TISANA 6 36,000 RIBES NERO 7 46,90 TIMO 13 37,00 CARAMELLE 24 76,80 MIELE 56 224,000 PLU007 15 29,000 PLU007 15 29,000 PLU008 12 60,000 TOTALE PLU 946,600 17-03-2002 12-44

-

_____ Cap08.p65

RAPPORTO DEI PLU ORDINATO PER REPARTO

Il rapporto permette di conoscere nel dettaglio l'insieme di tutte le vendite dei PLU effettuate nella giornata suddivise per reparti. Il codice per questa esecuzione è 3.

۲

-	Chiave	SUP	in assetto	operativo	x
	Ulliave	301	111 4336110	operativo	Λ.

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO	
3 X	ESEC RAPP	ERBORISTERIA GIANINO UIA ROMA 8 PARMA IEL. 0352-78734	
ll rapporto richiesto viene s per ogni PLU utilizzato e	stampato con le vendite della gior- nata divise per ogni reparto di riferimento.	P.I. 05462130427 1621 NON FISCALE	
Se si vuole interron assetto operativo.	npere il rapporto girare la chiave in altro	RAPP PLU *X* PERIODICO 1 DATI IN EURO DATA RIFERIMENTO 07-03-2002 PROPOLI 52 PROPOLI 52 00 TOTALE REPO1 12 60.00 TOTALE REPO2 12 60.00 TOTALE REPO2 172,80 RIBES NERO 7 46.90 PLU007 15 29.00 TOTALE REPO3 75.90 MIELE 56 224,00 TOTALE PLU	
		940;60 17-03-2002 12-45 N.SCONTR 3 NON FISCALE	

۲

Cap08.p65

RAPPORTO GESTIONALE

Il rapporto permette di conoscere quante operazioni sono state fatte nella giornata in termine di quantità e di ammontare sia delle vendite quanto dei bonifici, degli storni ecc.

۲

Il codice per questa esecuzione è 4.

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO
4 X	ESEC RAPP	ERBORISTERIA GIANINO VIA ROMA 8 PARMA TEL. 0352-78734
ll rapporto richiesto viene st	ampato con i dati di controllo del giorno.	P.I. 05462130427 1621 NON FISCALE
 Se si vuole interrompe assetto operativo. 	ere il rapporto girare la chiave in altro	RAPP GEST *X* PERIODICO 1 DATI IN EURO DATA RIFERIMENTO 07-03-200 ALIQUOTA 1 4 2 610,4 ALIQUOTA 20 007-03-200 ALIQUOTA 1 4 2 610,4 CORRISP.RISCOSSI 3 417,3 UENDITE 3 462,4 SCONTO 1 MAGGIOR. 2,9 BONIFICO 3,00 RIS PREC N RISC 9,51 TOT. CORRISPETTIU 3 426,8 CORRISP.NON RISC 9,51 RESI MERCE 50,00 CORREZIONI 22,80 CLIENTI SERUITI

۲

119

۲

Cap08.p65

۲

RAPPORTO DEI MOVIMENTI DI CASSA

Il rapporto permette di conoscere tutti i movimenti di cassa effettuati nella giornata. Il codice per questa esecuzione è 5.

■ Chiave SUP in assetto operativo X.

```
TASTIERA
```

DISPLAY



SCONTRINO

۲

ESEC RAPP

Il rapporto richiesto viene stampato con i movimenti di cassa del giorno.

• Se si vuole interrompere il rapporto girare la chiave in altro assetto operativo.

EDBODISTEDIO		
	VERSAMENTI	STILIAZIONE CASSA
	CONTANTE 1	CONTONIE ONDON
PARMA	15,00	LUNIANTE 1 050 50
TEL, 0352-78734	ASSEGNI 1	1 039,30 DECENT
	50,00	H33EGH1
P.I. 05462130427	TOT. VERSAMENTI	020,24
1621	65,00	1 000 00
NON FISCALE		1 090,00
RAPP MOULCASSA *X*	PRELIEVI	0.UKEU.2
	CONTANTE 1	17 07 2002 12 71
PERIOVICO I	10,00	N CONTR 10
DATI IN EURO	ASSEGNI 1	NON ETCOLE
DATA RIFERIMENTO	20,00	NON FISCHEE
07-03-2002	IUI, PKELIEVI	
UENDIITO	30,00	
CONTENTE 63	DIE DDEC N DIEC	
1 095.00	NIJ FREG N NIJU	
ASSEGNI 12	CUNTHNIE 1	
796,24	9,50 TOTOLE	
C.CRED.1 10	IUIHLE	
1 090,00	9,50	
C.CRED.2 3	DEGT MEDRE	
279,20		
NUN PHGHIO 1	50.00	
7,50	TOTOLE	
IVIHLE		
3 269,94	50,00	

۲

120

Cap08.p65

DADDODTO DELLE		
RAPPORTO DELLE	VENDITE PER ORA	
Questo rapporto riassun quantità di articoli vendu	ne i dati delle vendite effettuate per og ti e totale del venduto.	gni ora di esercizio distinti pe
Il codice per l'esecuzion	e di questo rapporto è il 6.	
■ Chiave SUP in asse	etto operativo X.	
TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO
 6 X Il rapporto richiesto viene ora. Se si vuole interror assetto operativo. 	ESEC RAPP	ERBORISTERIA GIANINO UIA ROMA 8 PARMA TEL. 0352-78734 P.I. 05462130427 1621 NON FISCALE RAPPORTO *X* ORARI DATI IN EURO DATA RIFERIMENTO 07-03-2002 8-9 427,00 9-10 12 269,62 10-11 9 11-12 24 493.83 12-13 1839,44 13-14 17-03-2002 12-32

Cap08.p65

--

RAPPORTO DELLE VALUTE

Il rapporto permette di conoscere quante operazioni inerenti le valute sono state fatte nella giornata.

۲

Il codice per questa esecuzione è 7.

■ Chiave SUP in assetto operativo X.

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO	
7 X	ESEC RAPP	ERBORISTERIA GIANINO	
Il rapporto richiesto viene stampa giorno.	ato con i dati relativi alle valute del	PARMA TEL. 0352-78734 P.I. 05462130427	
 Se in REG è stata fatta una ca relativo a operazione di calco operazione di unione scontrin rapporto. L'operazione viene o rapporto Movimenti di cassa. 	onversione in valuta di un importo lo del resto a scontrino chiuso o a i, la valuta non compare in questo conteggiata in valuta nazionale nel	NON FISCALE RAPPORTO *X* RAPP VALUTE DATI IN EURO DATA RIFERIMENTO 07-03-2002	
 Se si vuole interrompere il rapp operativo. 	porto girare la chiave in altro assetto	USD 2 30 = EURO 34,20 17-03-2002 12-36 N.SCONTR 13 NON FISCALE	

122

Cap08.p65

۲

15/04/02, 10.01

RAPPORTO FISCALE

Il rapporto fiscale è il rapporto che si deve eseguire obbligatoriamente ogni giorno. Può essere fatto solo in assetto Z. Il rapporto fiscale contiene i dati riassuntivi della giornata relativi all'ammontare delle vendite, dei corrispettivi riscossi e non, del progressivo di tutti i corrispettivi contabilizzati. Il codice di esecuzione di questo rapporto è il 10.

۲

	Chiave SUP	in assetto o	perativo Z. II	display	visualizza	RAPP Z.
--	------------	--------------	----------------	---------	------------	---------

TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO
1 0 X	ESEC RAPP	ERBORISTERIA GIANINO UIA ROMA 8 PARMA
Il rapporto fiscale viene i Il rapporto fiscale non si	stampato. può interrompere.	TEL. 0352-78734 P.I. 05462130427 1621 RAPPORTO *Z* FISCALE DATI IN EURO CORRISPETTIUI GIORNALIERI 2 336.77 PROGRESSIUO CORRISPETTIUI 3 309.44 SCONTO 12 43.43 MAGGIOR. 4 CORRISPETTIUI NON RISCOSSI 22.80 CORRISPETTIUI NON RISCOSSI 9.50 CORRISPETTIUI RISCOSSI 2 327.27 SCONTR FISCALI 61 LETT MEM FISCALI 13 PROGRESSIUO RZZERAMENTI 4 DATA ORA 17-03-2002 12-38 NUM. RIPRISTINI 0

۲

۲

Cap08.p65

۲

RAPPORTO SCORPORO IMPOSTE

Il rapporto permette di avere per ogni aliquota utilizzata il totale dei corrispettivi, quello dell'imponibile e il totale d'imposta.

۲

Il rapporto si esegue solo periodicamente in genere una volta al mese o ogni tre mesi.

■ Chiave SUP in assetto Z. Eseguito un rapporto fiscale.			
TASTIERA	DISPLAY	SCONTRINO	
2 0 X Il rapporto imposte viene star • Se precedentemente no procedura Z 20 viene com compare solamente la nu	ESEC RAPP npato. In si è eseguito un rapporto fisca unque stampato. Anche se incom merazione attuale del rapporto fis	ERBORISTERIA GIANINO UIA ROMA 8 PARMA TEL. 0352-78734 P.I. 05462130427 1621 NON FISCALE RAPPORTO *X* SCORPORO IMPOSTA DATI IN EURO DATA RIFERIMENTO 17-03-2002 1 IVA 4% 1 583.83	

124

Cap08.p65

۲

۲

15/04/02, 10.01

1 522,91 60,92 20% 802,64

668,86 133,78

2 191,77

194,70

5 12-49

4

IVA

TOT.CORRISPETT. 2 386,47 TOT. IMPONIBILI

TOT. IMPOSTE

ATTUALE NZ

17-03-2002 N.SCONTR NON FISCALE

	PPORTI GIORNALIERI E PERIODIO
RAPPORTI IN ESECUZIONE AU	ΤΟΜΑΤΙCΑ
Per stampare tutti insieme i rapporti prog fare il rapporto 8.	grammati in automatico con i codici 315/316 occorı
Chiave "SUP" in assetto operativo > in automatico tramite i codici 315/3	K. È stata fatta in SET la programmazione dei rappoi 16.
TASTIERA	DISPLAY

۲

Cap08.p65

۲

LETTURE DEI CORRISPETTIVI

LETTURA DEL CORRISPETTIVO PROGRESSIVO TRA DUE RAPPORTI FISCALI

Ogni scontrino di chiusura giornaliera emesso con il rapporto fiscale in assetto Z viene numerato progressivamente in modo automatico. Con questa funzione è possibile effettuare la lettura dei progressivi dei corrispettivi, tra due numeri di scontrino di chiusura assegnati dall'operatore. Il codice per eseguire questa lettura è 180.

Chiave SUP in assetto operativo "SET". Il registratore deve essere fiscalizzato.

TASTIERA

DISPLAY

NN

0

180

8 0

Il display visualizza il numero progressivo "nn" dei rapporti fiscali di fine giornata emessi.

Х

• Se il registratore non è ancora stato fiscalizzato non è possibile accedere all'opzione.

Digitare il numero del rapporto fiscale a partire dal quale si vuole avere le letture dei corrispettivi progressivi.

Il display visualizza questo numero.

X

1

180

Il display visualizza 0.

• Se si imposta un numero inferiore al progressivo di cui al passo 1, compare il messaggio di errore seguito da segnalazione acustica.

Digitare adesso il numero del rapporto fiscale entro il quale si vuole la lettura dei corrispettivi e premere:

Х

Viene emesso uno scontrino fiscale con la stampa dei corrispettivi progressivi per data, tra i numeri stabiliti.

	LETTURE DEI CORRISPETTIVI	
	LETTURA DEL CORRISPETTIVO PROGRESSIVO TRA DUE DATE	
	La lettura dei corrispettivi progressivi può essere eseguita tra due date assegnate liberamente dall'operatore. Il codice per questa lettura è 181.	
	Chiave SUP in assetto SET. Il registratore deve essere fiscalizzato.	
	TASTIERA	
	1 8 1 X	
	Il display visualizza la data in cui la macchina è stata fiscalizzata.	
	Digitare la data a partire dalla quale si vuole avere lettura dei corrispettivi progressivi e premere:	
) -	X	-(
	Il display visualizza la data dell'ultimo rapporto fiscale eseguito. Questa data non può essere antecedente a quella di fiscalizzazione. In caso contrario compare un messaggio di errore seguito da una segnalazione acustica.	
	Digitare la data entro la quale si vuole avere la lettura dei corrispettivi progressivi e premere:	
	x	
	Questa data deve essere compresa tra la prima data impostata del registratore e la data dell'ultimo rapporto fiscale eseguito, altrimenti compare un messaggio di errore seguito da una segnalazione acustica.	
	Viene emesso uno scontrino fiscale con la stampa dei corrispettivi progressivi tra le due date stabilite.	

LETTURE DEI CORRISPETTIVI

LETTURA CORRISPETTIVO GIORNALIERO TRA DUE DATE

È possibile avere la lettura del solo corrispettivo giornaliero, quindi non progressivo, tra le due date stabilite dall'operatore.

Il codice per questa lettura é 182.

Chiave SUP in assetto SET. Il registratore deve essere fiscalizzato.

TASTIERA



Il display visualizza la data in cui il registratore è stato fiscalizzato.

Digitare la data a partire dalla quale si vuole avere la lettura dei corrispettivi giornalieri e premere:



Il display visualizza la data dell'ultimo rapporto fiscale eseguito. Questa data non può essere antecedente a quella di fiscalizzazione. In caso contrario compare un messaggio di errore seguito da una segnalazione acustica.

Digitare la data entro la quale si vuole avere la lettura dei corrispettivi giornalieri e premere:



Questa data deve essere compresa tra la prima data impostata del registratore e la data dell'ultimo rapporto fiscale eseguito, altrimenti compare un messaggio di errore seguito da una segnalazione acustica.

Viene emesso uno scontrino fiscale con la stampa dei corrispettivi giornalieri tra le due date stabilite.

128

Cap09.p65



SOSTITUZIONE DEI ROTOLI SCONTRINO E GIORNALE

La sostituzione dei rotoli scontrino e giornale è opportuna quando, accanto alla stampa, appare una striscia rossa che segnala l'approssimarsi del fine rotolo.



1. Sbloccare il coperchio, sollevandolo in direzione delle frecce.



 Togliere il coperchio, estrarre il rotolo scontrino esaurito e rimuovere il rocchetto del rotolo giornale sollevandolo.



3. Posizionare il rotolo scontrino e inserire a fondo l'estremità nell'apposita fessura segnalata da una freccia, quindi premere il tasto SCTR per l'avanzamento del rotolo.



 Posizionare il rotolo giornale e inserire a fondo l'estremità nell'apposita fessura segnalata da una freccia, quindi premere il tasto GIORN. per l'avanzamento del rotolo.

SOSTITUZIONE ACCESSORI



- 5. Prendere il rocchetto avvolgitore, inse- 6. Posizionare correttamente il coperchio. rire l'estremità del rotolo giornale nella scanalatura quindi posizionare il rocchetto nel suo alloggiamento.

Nell'eventualità che il rotolo giornale sia stato utilizzato interamente, sul display compare il messaggio: FINE CARTA. In questo caso dopo aver sostituito il rotolo giornale, premere il tasto CL per cancellare il messaggio.

Premere i tasti



per riprodurre automaticamente l'intestazione sul rotolo scontrino.

Premere i tasti



per riprodurre automaticamente l'intestazione sul rotolo giornale di fondo.

130

Cap10.p65



SOSTITUZIONE ACCESSORI

SOSTITUZIONE DELLA TESTINA DI STAMPA



1. Togliere il coperchio.



2. Sbloccare la testina di stampa esaurita premendo sulla levetta in direzione della freccia.



 Dopo aver tolto la testina dalla sua confezione, sollevare la pellicola di protezione del nasello di stampa.
 AVVERTENZA: non toccare il nasello di stampa e la piazzola dei contatti elettrici.



4. Inserire la testina di stampa fino a sentire lo scatto che ne conferma il corretto inserimento, quindi chiudere il coperchio.

SOSTITUZIONE ACCESSORI

PULITURA DEI CONTATTI ELETTRICI



1. Dopo aver disinserito la testina di stampa, effettuare la pulitura dei contatti elettrici usando un bastoncino di cotone.

AVVERTENZA: non toccare il nasello di stampa.



2. Operare con il bastoncino di cotone anche per la pulitura dei contatti elettrici del carrellino porta testina.

PULITURA DELLA TESTINA

Se trascorre più di una settimana senza che il registratore venga utilizzato, è possibile che alla riaccensione compaia il messaggio "PULITURA TESTINA".

A questo punto, aperto il coperchio ed estratta la testina di stampa, procedere alla pulitura del NASELLO facendolo scorrere sul feltrino nero che si trova nell'apposito vano all'interno del coperchio.

AVVERTENZA: Non toccare la piazzola dei contatti elettrici.



Cap10.p65

132

TABELLE RIASSUNTIVE

TABELLE IN BIANCO

FUNZIONI PROGRAM. SU REP.:	REP	REP	REP	REP
Descrizione articolo Prezzo di vendita memorizzato Prezzo massimo unitario Prezzo minimo unitario Riferimento n. aliquota I.V.A. Rif. n. gruppo merceologico Abilitazione: Reso merce Sconto Bonifico				
Bypass Registraz. unica				
	FUNZIONI PROGRAM. SU REP.: Descrizione articolo Prezzo di vendita memorizzato Prezzo massimo unitario Prezzo minimo unitario Riferimento n. aliquota I.V.A. Rif. n. gruppo merceologico Abilitazione: Reso merce Sconto Bonifico Bypass Registraz. unica	FUNZIONI PROGRAM. SU REP.:REPDescrizione articoloPrezzo di vendita memorizzatoPrezzo massimo unitarioPrezzo minimo unitarioRiferimento n. aliquota I.V.A.Rif. n. gruppo merceologicoAbilitazione: Reso merceScontoBonificoBypassRegistraz. unica	FUNZIONI PROGRAM. SU REP.:REPREPDescrizione articolo Prezzo di vendita memorizzato Prezzo massimo unitario Prezzo minimo unitario Riferimento n. aliquota I.V.A. Rif. n. gruppo merceologico Abilitazione: Reso merce Sconto Bonifico Bypass Registraz. unicaREP	FUNZIONI PROGRAM. SU REP.:REPREPREPDescrizione articolo Prezzo di vendita memorizzato Prezzo massimo unitario Prezzo minimo unitario Riferimento n. aliquota I.V.A. Rif. n. gruppo merceologico Abilitazione: Reso merce Sconto Bonifico Bypass Registraz. unicaImage: Constant of the second secon

۲

TABELLA DELLE FUNZIONI PROGRAMMABILI SU PLU:

Nr	FUNZIONI PROGRAMMABILI SU PLU:	PLU	PLU	PLU	PLU
1	Descrizione articolo				
2	Prezzo				
3	Riferimento n. reparto				

۲

Cap11.p65

--

15/04/02, 10.01

TABELLE RIASSUNTIVE

--

MESSAGGI SUL DISPLAY

MESSAGGI	
SC1	Superamento della capacità
SE1	Prezzo non programmato
SE2	Prezzo digitato da tastiera senza bypass
SE3	Codice non impostabile in REG o X
SE4	Sequenza operativa incompatibile
SE5	Supero capacità caratteri.
SE6	Sequenza errata nelle transazioni
SE7	Sconto non programmato
SE8	Maggiorazione non programmata
SE9	Transazione non permessa come prima operazione dello scontrino
SE11	Scontrino senza articoli
SE12	Chiusura scontrino senza introduzione di una cifra quando
	c'è l'obbligo al calcolo del resto
SE13	L'ultimo tipo di scontrino non è di vendita
SE16	Scontrino non emissibile con cassetto aperto e obbligo
	programmato di cassetto chiuso.
SE17	Rapporto fiscale non eseguito
SE18	Rapporto fiscale e rapporto scorporo imposte non eseguiti
	prima dell'impostazione delle aliquote
SE21	Descrizione non corretta
SE23	Valore non corretto
SE24	Calcolo del resto non permesso
CH1	Spostamento della chiave con scontrino aperto
CH2	Overflow di memoria con chiave in posizione diversa da
	SET
NC1	Superamento importo massimo o minimo
NC2	Plu non riferito ad alcun reparto
NC3	Sconto superiore al prezzo di vendita
NC4	Sconto non programmato su reparto
NC5	Reparto o subtotale negativo
NC6	Superamento prezzo massimo
NC7	Buono acquisto non abilitato
NC8	Reso merce non abilitato
RAPP10	Rapporto fiscale non eseguito

134

Cap11.p65

-

134

15/04/02, 10.01

_

-•

TABELLE RIASSUNTIVE

۲

MESSAGGI SUL DISPLAY

MESSAGGI	
STAMPANTE	Per tutti
FISCALE	chiamare l'assistenza
OROLOGIO	tecnica

۲

MESSAGGI IN STAMPA

MESSAGGI	
MEMORIA FISCALE IN ESAURIMENTO	
FINE MEMORIA	Per tutti
200 RIPRISTINI	chiamare l'assistenza
CHIAMATA ASSISTENZA A	lechica
CHIAMATA ASSISTENZA B	
CHIAMATA ASSISTENZA C	

Cap11.p65

-•

۲

15/04/02, 10.01

DATI TECNICI

CARATTERISTICHE TECNICHE

Basamento e copertura in resina.

Vincolo con vite metallica e sigillo fiscale in lega tenera.

Tastiera a 16 reparti comprendente tutti i comandi operativi.

Chiave di selezione stati operativi a quattro posizioni, più OFF e DATA.

Segnalatore acustico di errore.

Due display (operatore e cliente), capacità 12 caratteri formati da 7 segmenti più punto.

Stampante Silent Non Impact

Tecnologia di stampa: Matrice di punti: Matrice caratteri: Stazioni di stampa: Caratteri stampati/riga: Velocità di stampa: Carta: Spessore: Larghezza rotoli: Diametro max. rotoli: Sensore fine rotolo giornale Ink jet 15x12 15x9 2 (ricevuta e giornale) 18+18 colonne 3.5 linee/sec. 0.07-0.1 mm 44.5 mm

80 mm

Accessori stampante:

Rotolo di carta Testina di stampa

136

Cap11.p65



PARTI INTERNE

Alimentatore di tipo "switching".

Piastra logica composta da:

- Microcontrollore Hitachi H8/510
- EPROM programma
- RAM CMOS di lavoro con batteria Back-up

MEMORIA FISCALE (montata su piastrina inserita in apposito vano nel fondello macchina, sigillata con resina termoindurente)

CARATTERISTICHE ELETTRICHE

Alimentazione:	220	Volt (+10%, -15%)
	50	Hz (<u>+</u> 2%)
Potenza assorbita:	25 W	/

CARATTERISTICHE AMBIENTALI

Temperatura	di funzionamento:	da 0° C a 40° C
Temperatura	di stazionamento:	da -20° C a 70° C

DIMENSIONI E PESO

Altezza	mm 170
Larghezza	mm 350
Profondità	mm 320
Peso	Kg 5



Copertina.p65

•

•

2

15/04/02, 10.04